

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1948-1949.

Budget du Ministère du Combustible et de
l'Energie pour l'exercice 1949.

PROJET DE LOI

CHARLES, PRINCE DE BELGIQUE,
RÉGENT DU ROYAUME.

A tous, présents et à venir, SALUT !

Sur la proposition du Premier Ministre, du Ministre du Combustible et de l'Energie, du Ministre du Budget et du Ministre des Finances, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté aux Chambres législatives par le Premier Ministre, le Ministre du Combustible et de l'Energie, le Ministre du Budget et le Ministre des Finances :

ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert pour les dépenses de l'exercice 1949, afférentes au budget du Ministère du Combustible et de l'Energie et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 84.251.000 fr.

ART. 2.

Les crédits portés aux articles 3 et 4 pourront,

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1948-1949.

Begroting van het Ministerie van Energie en
Brandstof voor het dienstjaar 1949.

ONTWERP VAN WET

KAREL, PRINS VAN BELGIË,
REGENT VAN HET KONINKRIJK.

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL!

Op de voordracht van de Eerste-Minister, de Minister van Energie en Brandstof, de Minister van Begroting en de Minister van Financiën en op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet waarvan de tekst volgt, zal door de Eerste-Minister, de Minister van Energie en Brandstof, de Minister van Begroting en de Minister van Financiën, bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

EERSTE ARTIKEL.

Voor de aan het dienstjaar 1949 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven betreffende de begroting van het Ministerie van Energie en Brandstof zijn kredieten geopend die de som van 84.251.000 frank belopen.

ART. 2.

De op artikelen 3 en 4 voorziene kredieten zullen,

[N° 5-XIV.]

(2)

par arrêté du Régent, être transférés entre litteras d'un même article suivant les besoins du service.

bij besluit van de Regent, van de ééne naar de andere littera van éézelfde artikel mogen worden overgedragen naargelang de dienstnoodwendigheden.

Donné à Bruxelles, le 20 septembre 1948.

Gegeven te Brussel, de 20 September 1948.

CHARLES.

PAR LE RÉGENT :

*Le Premier Ministre,
Ministre des Affaires Etrangères,*

VANWEGE DE REGENT :

*De Eerste-Minister,
Minister van Buitenlandse Zaken,*

P.-H. SPAAK.

*Le Ministre du Combustible
et de l'Energie,*

*De Minister van Energie
en Brandstof,*

A. DELATTRE.

Le Ministre du Budget, | De Minister van Begroting,

JOS. MERLOT.

Le Ministre des Finances, | De Minister van Financiën,

G. EYSKENS.

(3)

[N^o 5-XIV.]

**BUDGET DU COMBUSTIBLE ET DE L'ENERGIE
POUR L'EXERCICE 1949.**

**BEGROTING VAN ENERGIE EN BRANDSTOF
VOOR HET DIENSTJAAR 1949.**

**BUDGET DU MINISTÈRE DU COMBUSTIBLE ET DE L'ÉNERGIE
POUR L'EXERCICE 1949.**

Art.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DEPENSES	Montant des crédits par article — Bedrag der kredieten per artikel
TITRE PREMIER.		
DEPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
DEPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.		
A. — DEPENSES COURANTES.		
1	Traitement et frais de représentation du Ministre fr.	425.000
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre fr.	800.000
3	Rémunérations du personnel des services permanents :	
	1. Agents définitifs fr. 24.100.000	
	2. Agents temporaires 2.298.000	
	3. Agents en disponibilité 391.000	
		26.789.000
4	Rémunérations du personnel des services temporaires :	
	1. Agents définitifs détachés fr. 293.000	
	2. Agents temporaires 3.088.000	
		3.381.000
5	Allocations et indemnités diverses :	
	1. Indemnités, jetons de présence pour participations à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions (y compris les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'État) fr. 750.000	
	2. Honoraires des avocats et des médecins. Rémunérations d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers 1.152.000	
	3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, de fonctions dirigeantes et pour surqualification. Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales. Primes. Indemnités de caisse 976.000	
	4. Indemnités couvrant des charges réelles 126.000	
	5. Autres indemnités 326.000	
		3.330.000
6	Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel fr.	100.000
7	Dépenses d'entretien et de consommation :	
	1. Éclairage, chauffage, service des eaux, impositions, loyers et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux. Affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports et toutes dépenses de même nature relatives au fonctionnement des services fr. 814.000	
	2. Entretien des locaux, du matériel et du mobilier : travaux et fournitures. Dépenses de même nature 942.000	
	3. Abonnements aux journaux et publications officielles. Affiliations d'intérêt administratif. Fournitures de bureau. Impressions 203.000	
		1.959.000

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN ENERGIE EN BRANDSTOF
VOOR HET DIENSTJAAR 1949.

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
	EERSTE TITEL.	
	GEWONE UITGAVEN.	
	EERSTE HOOFDSTUK.	
	UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.	
	A. — LOPENDE UITGAVEN.	
	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	1
	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister	2
	Bezoldiging van het personeel van de vaste diensten :	3
	1. Vastaangestelde personeelsleden.	
	2. Tijdelijk personeel.	
	3. Ter beschikking gesteld personeel.	
	Bezoldiging van het personeel der tijdelijke diensten :	4
	1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden.	
	2. Tijdelijken.	
	Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
	1. Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jurys voor vergelijkende of gewone examens en aan commissiën (met inbegrip van de reis- en verblijfkosten van de niet tot de administratie behorende personen).	
	2. Erelonen van advocaten en geneesheren. Bezoldigingen van de niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.	
	3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, van leidende functiën of wegens hogere qualificering. Vergoedingen voor overwerk of voor bijzondere prestaties. Premieën. Kasvergoedingen.	
	4. Vergoedingen die werkelijke lasten dekken.	
	5. Andere vergoedingen.	
	Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel	6
	Kosten voor onderhoud en verbruik :	7
	1. Verlichting, verwarming, waterdienst, belastingen, huurgelden en alle verbruiksuitgaven betreffende de lokalen. Frankering van de brieven, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard, betreffende de werking der diensten.	
	2. Onderhoud van de lokalen, het materieel en het meubilair: werken en leveringen. Uitgaven van dezelfde aard.	
	3. Dagbladabonnementen en officiële publicaties. Aansluitingen van administratief belang. Bureelbenodigdheden. Drukwerk.	

BUDGET DU MINISTÈRE DU COMBUSTIBLE ET DE L'ÉNERGIE
POUR L'EXERCICE 1949.

Art.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DEPENSES	Montant des crédits par article — Bedrag der kredieten per artikel
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :	
	1. Travaux et fournitures d'équipement et de renouvellement pour les locaux, le matériel et le mobilier. Achat d'uniformes. Acquisition d'ouvrages et de publications. Reliures. Dépenses de même nature	717.000
	2. Achat de véhicules automobiles pour le service de l'Etat	120.000
	3. Autres dépenses d'équipement et de renouvellement	442.000
		<u>1.279.000</u>
9		
10	Dépenses afférentes aux déplacements :	
	1. Abonnements sur les réseaux de transport et titres de transport fr.	706.000
	2. Dépenses des voitures de l'Etat mises à la disposition du Ministre, du Cabinet ou utilisées par les services du Département. Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle, d'une motocyclette ou d'une bicyclette	1.760.000
	3. Frais de route et de séjour	800.000
	4. Missions à l'étranger (y compris les frais de transport et les primes d'assurance des délégués du Département se rendant à l'étranger)	350.000
	5. Autres dépenses de transport	4.000
		<u>3.620.000</u>
11		
12	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département :	
	1. Dettes envers des membres du personnel, résultant de dispositions légales ou réglementaires, de jugements, de transactions, etc., y compris celles relatives aux accidents de travail. Intérêts moratoires. Frais de procédure.	30.000
		<u>30.000</u>
13	Dépenses diverses d'administration :	
	Dépenses imprévues non libellées au budget fr.	30.000
		<u>30.000</u>
	B. — DEPENSES EXCEPTIONNELLES.	
14	Travaux et fournitures de premier équipement :	
	1. Services permanents fr.	150.000
	2. Services temporaires	50.000
		<u>200.000</u>
15	Autres dépenses exceptionnelles :	
	1. Equipement éventuel de l'hôtel du Ministre fr.	500.000
	2. Frais de levé de la carte géologique de Belgique	700.000
	3. Remboursement à l'O.R.E. des frais de fonctionnement de la mission charbonnière belge auprès du U.S.-U.K. North German Coal Control	3.268.000
	4. Remboursement à l'O.R.E. des frais de fonctionnement de la mission chargée du recrutement en Allemagne de la main-d'œuvre pour les charbonnages	1.547.000
		<u>6.015.000</u>

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN ENERGIE EN BRANDSTOF
VOOR HET DIENSTJAAR 1949.

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
47.958.000	Uitgaven voor uitrusting en hernieuwing :	8
	1. Werken en leveringen voor de uitrusting en de hernieuwing van de lokalen, het materieel en het meubilair. Aankoop van uniformen. Aanschaffen van werken en publicaties. Inbindingen. Uitgaven van dezelfde aard.	
	2. Aankoop van autovoertuigen voor de diensten van de Staat.	
	3. Andere uitgaven voor uitrusting en vernieuwing.	
		9
	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
	1. Abonnementen op de vervoernetten en reisbewijzen.	
	2. Uitgaven voor de autorijtingen van de Staat ter beschikking gesteld van de Minister en van het Kabinet of gebruikt door de diensten van het Departement. Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen, motorrijwiel of fiets in dienststopdracht.	
	3. Reis- en verblijfkosten.	
	4. Opdrachten naar het buitenland (met inbegrip van de verzekeringspremiën voor de afgevaardigden van het Departement die zich naar het buitenland begeven).	
	5. Andere vervoeruitgaven.	
		11
	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement :	12
	1. Schulden tegenover leden van het personeel voortvloeiend uit wetsbepalingen of reglementen, vonnissen, dadingen, enz., met inbegrip van die betreffende arbeidsongevallen. Moratoire interesten. Proceskosten.	
	Diverse bestuursuitgaven :	13
	In de begroting niet met naam opgenomen onvoorziene uitgaven.	
	B. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.	
	Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	14
	1. Vaste diensten.	
	2. Tijdelijke diensten.	
	Andere uitzonderlijke uitgaven :	15
	1. Gebeurlijke uitrusting van het hotel van de Minister.	
	2. Kosten voor het opmeten van de aardkundige kaart van België.	
	3. Terugbetaling aan de D.E.R. van de werkingskosten van de Belgische Steenkolenzending bij de U.S.-U.K. North German Coal Control.	
	4. Terugbetaling aan de D.E.R. van de werkingskosten van de zending in Duitsland belast met de werving van arbeidskrachten voor de steenkolenmijnen.	

**BUDGET DU MINISTERE DU COMBUSTIBLE ET DE L'ÉNERGIE
POUR L'EXERCICE 1949.**

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article — Bedrag der kredieten per artikel
	CHAPITRE II.	
	SUBVENTIONS.	
16	Intervention financière en faveur des personnes publiques parastatales et des régies :	
	Subvention en faveur de l'Institut National de l'Industrie Charbonnière fr.	11.400.000
17	Autres subventions légales	»
18	Subventions conventionnelles	»
19	Subventions facultatives :	
	1. Subvention en faveur de l'Institut National des Mines fr. 1.335.000	
	2. Subsidés en faveur du Comité Electrotechnique Belge 23.000	
	3. Subvention aux organismes effectuant des recherches scientifiques dans le domaine de la gazéification souterraine 15.000.000	
20		»
	CHAPITRE III.	
	TRAVAUX.	
21	Subside pour l'achat ou la location pour l'agrandissement, l'aménagement, l'équipement et l'ameublement de centres médico- techniques pour mineurs fr.	5.000.000
	CHAPITRE IV.	
	AUTRES DEPENSES.	
22	Publicité en vue d'intensifier le recrutement de la main-d'oeuvre fr.	100.000
23	Dépenses de toute nature relatives à la lutte contre la poussière dans les charbonnages fr.	750.000
	TOTAL DES DEPENSES ORDINAIRES fr.	=====
	TITRE II.	
	DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.	
	CHAPITRE IV.	
	AUTRES DEPENSES.	
322	Frais de fonctionnement d'une Unité Sédichar en Allemagne fr.	2.685.000
	TOTAL DES DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE fr.	=====
	TOTAL POUR LE BUDGET DU MINISTERE DU COMBUSTIBLE ET DE L'ENERGIE . fr.	=====

Vu et approuvé pour être annexé à l'arrêté
du 20 septembre 1948.

Par le Régent :
Le Premier Ministre,
Ministre des Affaires Etrangères,
P.-H. SPAAK.

CHARLES.

Le Ministre du Combustible et de l'Energie.
A. DELATTRE

Le Ministre du Budget,
JOS. MERLOT.

Le Ministre des Finances,
G. EYSKENS.

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN ENERGIE EN BRANDSTOF
VOOR HET DIENSTJAAR 1949.

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
	HOOFDSTUK II.	
	TOELAGEN.	
	Financiële tussenkomst ten bate van de parastataalopenbare rechtspersonen en van de regio's :	16
	Toelage ten voordele van het Nationaal Instituut voor de Steenkolenmijnen.	
27.758.000	Andere wettelijke subsidiën	17
	Subsidiën volgens overeenkomst	18
	Niet verplichte subsidiën :	19
	1. Toelage ten voordele van het Nationaal Mijneninstituut.	
	2. Toelage ten voordele van het Belgisch Electrotechnisch Comité.	
	3. Toelage voor de lichamen die wetenschappelijke op technische navoringen inzake ondergrondse vergassing uitvoeren.	20
	HOOFDSTUK III.	
	WERKEN.	
5.000.000	Toelage voor de aankoop of huur voor uitbreiding, inrichting, uitrusting en meubilering van medico-technische centra voor mijnwerkers.	21
	HOOFDSTUK IV.	
	ANDERE UITGAVEN.	
850.000	Publicaties met het oog op de intensifiëring van de aanwerving van de arbeidskrachten	22
	Uitgaven van allen aard betreffende de strijd tegen het stof in de mijnen	23
81.566.000	TOTAAL VOOR DE GEWONE UITGAVEN.	
	TITEL II.	
	UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.	
	HOOFDSTUK IV.	
	ANDERE UITGAVEN.	
2.685.000	Werkingskosten van een « Sekover » eenheid in Duitsland	322
2.685.000	TOTAAL DER UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.	
84.251.000	TOTAAL VOOR DE BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN BRANDSTOF EN ENERGIE.	

Mij bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd bij het besluit
van 20 September 1948.

Vanwege de Regent :
De Eerste-Minister,
Minister van Buitenlandse Zaken,
P.-H. SPAAK.

CHARLES.

De Minister van Energie en Brandstof,
A. DELATTRE.

De Minister van Begroting,
JOS. MERLOT.

De Minister van Financiën,
G. EYSKENS.

Évolution de la politique générale du Département.

Le Département a été créé à fin mars 1947, dans le but de coordonner les tâches importantes à réaliser dans le domaine du combustible et de l'énergie.

Depuis la libération, les Gouvernements qui se sont succédés avaient attaché une importance capitale au problème charbonnier, ce qui a eu pour effet le maintien auprès du Cabinet du Premier Ministre du « Cabinet du Charbon ».

L'ampleur des problèmes devant lesquels le pays se trouvait ont incité à la création de ce nouveau Département. Les missions qui lui furent confiées sont multiples, entr'autres :

1° organiser, contrôler et promouvoir la production charbonnière;

2° organiser la répartition des combustibles, en accord avec le Ministère des Affaires Economiques et des Classes Moyennes;

3° recruter la main-d'œuvre nécessaire pour l'industrie charbonnière et prendre toutes les mesures utiles pour stabiliser cette main-d'œuvre;

4° coordonner le travail du Conseil National des Charbonnages;

5° assurer l'approvisionnement des mines, cokeries et centrales électriques en matériel de toute espèce;

6° organiser et contrôler la production de l'énergie et du gaz et de leur répartition et tarification;

7° promouvoir le rééquipement des entreprises de production charbonnière et de production et distribution d'électricité et de gaz.

Jusqu'au moment de la création du Département, le Gouvernement s'est efforcé de réparer les dégâts provoqués par la guerre, par des mesures urgentes et provisoires.

La politique charbonnière entraînait alors dans une nouvelle phase. Il fallait remplacer les 35.000 prisonniers de guerre allemands qui étaient encore au travail dans nos mines par de la main-d'œuvre. Cette grave opération a réussi au delà des espérances, et cela au moment où tous les services du Département devaient être créés et organisés.

Evolutie der algemene politiek van het Departement.

Het Departement werd einde Maart 1947 opgericht, met het doel de belangrijke taken samen te ordenen die, in het domein van de energie en van de brandstof, nog dienen te worden verwezenlijkt.

Sinds de Bevrijding hebben de elkaar opvolgende Regeringen steeds een overheersend belang aan het kolenvraagstuk gehecht, wat tot gevolg had dat het « Kabinet Kolen » bij het Kabinet van de Eerste-Minister steeds behouden bleef.

De omvang der vraagstukken tegenover dewelke het land geplaatst werd was een belangrijke aanleiding tot de oprichting van dit nieuw Departement. De opdrachten die het werden toevertrouwd zijn velerlei, onder andere :

1° de kolenproductie inrichten, controleren en bevorderen;

2° de verdeling der brandstoffen inrichten in overeenstemming met het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand;

3° de voor de kolennijverheid nodige arbeidskrachten aanwerven en alle maatregelen nemen die deze arbeidskracht kunnen bestendigen;

4° het werk van de Nationale Raad der Steenkolenmijnen samenordenen;

5° de voorziening in materieel van allerlei aard voor de mijnen, cokesfabrieken en elektrische krachtstations verzekeren;

6° de productie, verdeling en tarifiering van het gas en de electriciteit inrichten en controleren;

7° de bevordering van het wederuitrusten der ondernemingen voor de kolenproductie en voor de productie en de verdeling van gas en electriciteit verzekeren.

Tot op het ogenblik dat het Departement werd opgericht, heeft de Regering zich ingespannen om de schade die door de oorlog werd aangericht door dringende en voorlopige maatregelen te herstellen.

De kolenpolitiek trad toen in een nieuwe fase. 35.000 Duitse krijgsgevangenen die nog in onze mijnen werkzaam waren moesten door arbeidskrachten worden vervangen. Deze ernstige operatie is, boven alle verwachting, geslaagd, en wel juist op het ogenblik dat alle diensten van het Departement moesten worden opgericht en ingericht.

Aujourd'hui la situation au point de vue « main-d'œuvre », comparée à celle de 1938, se présente comme suit :

De toestand op het gebied der arbeidskracht vergeleken met die van 1938, ziet er nu uit als volgt :

NOMBRE D'OUVRIERS ET RENDEMENT
AANTAL ARBEIDERS EN RENDEMENT

Comparaison entre 1938 et 1948 — *Vergelijking tussen 1938 en 1948*

Moyenne mensuelle des ouvriers présents
Maandelijks gemiddelde der aanwezige arbeiders

	1938		1948 (mai — <i>Mei</i>)	
	Total — <i>Totaal</i>	%	Total — <i>Totaal</i>	%
Ouvriers à veine — <i>Houwers</i>	18.700	14,4	19.956	13,4
Ouvriers de fond autres que les abatteurs — <i>Arbeiders van de ondergrond die geen houwvers zijn</i>	72.700	55,7	83.401	56,5
Total fond — <i>Totaal voor de ondergrond</i>	91.400	70,1	103.357	69,1
Total surface — <i>Totaal voor de bovengrond</i>	38.900	29,9	44.664	30,1
Total général — <i>Algemeen totaal</i> .	130.300		148.021	
	=====	=====	=====	=====

Pendant que se faisait ce recrutement massif, le Département a poursuivi une politique de construction de maisons définitives et de logements provisoires pour les ouvriers mineurs. Plus de 11.000 logements ont été construits ou aménagés, dont environ 5.000 maisons définitives.

Le Département a tenu à suivre de près la situation sociale du travailleur étranger. Dans ce but, des assistantes sociales de l'Administration du Combustible ont travaillé de commun accord avec l'Organisation Internationale des Réfugiés, et de multiples mesures d'amélioration sont prises régulièrement en vue de rendre le milieu social de l'ouvrier mineur belge et étranger plus agréable.

En outre, une propagande très active est menée — sous le contrôle du Département — pour le retour à la mine des ouvriers belges. A ce sujet, tous les moyens seront utilisés : affiches, radio, cinéma, écoles, conférences, etc.

Terwijl men zich met die massale aanwerving bezig hield, heeft het Departement een bouwpolitiek opgevolgd waardoor, zowel voor blijvende woningen als voor voorlopige huisvesting, voor de mijnwerkers werd gezorgd. Meer dan 11.000 woningen werden gebouwd of ingericht, waarvan ongeveer 5.000 blijvende huizen zijn.

Het Departement heeft de maatschappelijke toestand van de buitenlandse arbeider van dichtbij willen volgen. Met dit doel, hebben maatschappelijke assistenten van het Bestuur « Brandstof » samengewerkt met de Internationale Organisatie voor de Vluchtelingen, en geregeld worden velerlei maatregelen genomen om voor de Belgische en de buitenlandse arbeider een aangename maatschappelijk midden te scheppen.

Daarenboven wordt, onder contrôle van het Departement, een actieve propaganda gevoerd om de Belgische arbeiders terug naar de mijnen te lokken. Voor dit doel worden alle middelen aangewend : plakbrieven, radio, film, scholen, voordrachten, enz.

ADMINISTRATION DES MINES.

L'Administration des Mines veille énergiquement à la sécurité et à l'hygiène dans les mines et dans les industries connexes. Elle applique la réglementation pour les économies du combustible, dans le cadre des chaudières à vapeur, de la métallurgie, ainsi que de la consommation propre des mines.

Elle étudie, en accord avec l'Institut National des Mines, les nouvelles techniques de l'exploitation houillère.

La Direction Générale des Mines est chargée également de l'étude, au point de vue technique, police et protection du travail, des projets de loi, arrêtés et règlements concernant les mines, minières et carrières souterraines et les établissements classés, ainsi que de l'application et de la surveillance de l'exécution des dispositions légales et réglementaires.

En dehors de ces grandes tâches traditionnelles, elle a collaboré — par l'établissement de statistiques, des enquêtes et des études — à la mise en application des dispositions de la loi relative au problème charbonnier. C'est ainsi que la Convention du 24 décembre 1947, prévoyant la compensation entre charbonnages, a été étudiée et ses conséquences calculées par les services de l'Administration des Mines.

DIRECTION GÉNÉRALE « PRODUCTION »

ADMINISTRATION DU CHARBON.

La nouvelle Direction Générale de la Production, pendant sa formation, a eu à remplir des tâches énormes.

En dehors de l'opération du remplacement de la main-d'œuvre « prisonniers de guerre allemands » par de la main-d'œuvre libre, elle a mis en application la loi sur le Conseil National des Charbonnages et, en ce moment même, elle établit un inventaire permanent de la main-d'œuvre dans les charbonnages, afin de suivre l'évolution de la production en fonction du personnel occupé et l'évolution des prix de revient qui en résultent partiellement. C'est elle aussi qui réalise l'exécution du programme de construction et qui mène le mouvement de recrutement dans toutes les directions.

Elle suit de près la formation et le perfectionnement professionnel permanent de la main-d'œuvre. La production étant fonction de la main-d'œuvre d'une part, et des approvisionnements des mines et du rééquipement d'autre part, elle assure, en temps voulu, les fournitures de tout le matériel nécessaire aux charbonnages, en coordonnant les besoins des mines et les possibilités des constructeurs belges.

ADMINISTRATIE VAN HET MIJNWEZEN

De Administratie van het Mijnwezen waakt angstvallig over de veiligheid en de gezondheid in de kolenmijnen en de verwante nijverheden. Zij verzekert de toepassing van de reglementering betreffende de bezuiniging van brandstoffen in de stoomtuigen, de metaalnijverheid, evenals in het eigen gebruik der kolenmijnen.

Zij bestudeert, samen met het Nationaal Instituut van de Mijnen, de nieuwe technieken inzake kolenwinning.

De Algemene Directie van het Mijnwezen is eveneens belast met de studie, uit het standpunt der techniek, mijnpolitie en arbeidsbescherming, van de wetsontwerpen, besluiten en verordeningen betreffende de mijnen, graverijen en ondergrondse groeven en de gerangschikte instellingen, evenals met de toepassing en met het toezicht op de uitvoering der wettelijke en reglementaire bepalingen.

Buiten deze belangrijke traditionele taken, heeft zij meegewerkt — door het instellen van statistieken, onderzoeken en studies — aan de toepassing van de wet betreffende het steenkolenvraagstuk. Zo werden de Conventie van 24 December 1947, tot instelling van het compensatiesysteem onder de kolenmijnen, en haar gevolgen, bestudeerd en berekend door de diensten van het Mijnwezen.

ALGEMENE DIRECTIE « PRODUCTIE »

BESTUUR « KOLEN ».

De nieuwe Algemene Directie « Productie » heeft zich tijdens haar vorming van enorme taken moeten kwijten.

Buiten de operatie waardoor de arbeidskracht « Duitse krijgsgevangenen » door vrije arbeidskracht moest worden vervangen, heeft zij de wet houdende oprichting van de Nationale Raad der Steenkolenmijnen in toepassing gebracht, en op dit ogenblik stelt zij een vaste inventaris van de arbeidskracht op, ten einde de ontwikkeling van de productie in functie van het tewerkgesteld personeel en de ontwikkeling van de kostprijzen, die er gedeeltelijk uit voortvloeien, te kunnen volgen. Zij verzekert tevens de uitvoering van het bouwprogramma en voert een aanwervingscampagne in alle richtingen.

Zij volgt van zeer dichtbij de bestendige vorming en verdere beroepsscholing van de arbeidskrachten. Daar de productie eensdeels in functie van de arbeidskracht staat, en anderdeels in functie van de bevoorrading en van de wederuitrusting, zorgt de Algemene Directie « Productie » voor een tijdige levering van al het materieel dat de kolenmijnen nodig hebben, door een samenordering van de noden van de mijnen en van de mogelijkheden van de Belgische machinebouwers.

ADMINISTRATION DE L'ÉNERGIE.

A. — *Electricité.*

Le Service de l'Electricité qui, pour une grande part, a été transféré du Ministère des Travaux Publics :

a) a assumé avec compétence le Secrétariat du Comité permanent de l'Electricité;

b) accorde les permissions de voirie et déclaration d'utilité publique pour lignes électriques;

c) effectue le contrôle des installations suivant les règlements et assure la mise à jour de ceux-ci;

d) instruit les demandes de subsides.

De plus, un service de statistiques très important suit de très près les tarifications compliquées de l'électricité et du gaz.

B. — *GAZ.*

En ce qui concerne la production et la distribution du gaz, il y a des problèmes tout aussi graves à résoudre que pour l'électricité. Dans ce domaine, tout est à mettre sur pied. C'est dans ce but qu'une Commission sera instituée prochainement. Le problème est peut-être encore plus complexe que celui de l'électricité, mais certaines analogies existent entre les deux.

Bénéficiant des expériences de la Commission Nationale de l'Electricité, il est probable que celle du gaz pourra déposer son rapport dans le courant de l'année 1949, et qu'elle arrivera à des conclusions assez semblables quant au statut à donner à l'industrie du gaz.

SERVICES GÉNÉRAUX.

Les services généraux ont eu eux aussi une tâche extrêmement difficile à remplir. Il est d'ailleurs superflu d'insister longuement sur ce fait, puisque, avec un effectif réduit et en pleine formation, ils ont eu la charge d'approvisionner les deux directions techniques, ainsi que les services d'études juridiques et économiques qui travaillent en étroite collaboration avec les deux directions techniques.

PROTECTION DE LA MAIN-D'ŒUVRE

Le Département s'est intéressé aux maladies professionnelles de l'ouvrier mineur; c'est ainsi qu'un home est en création, dans lequel les silicotiques débutants seront soignés. Un autre home est prévu pour 1949. L'Administration de ces homes pourrait se faire de l'une ou de l'autre manière. Elle pourrait être assurée par le Ministère de la Santé Publique — comme le sont tous les centres de santé — et bénéficier du soutien de la F.N.A.M.I. (Fonds National de l'Assurance Maladie-Invalidité). Ces homes seraient

BESTUUR « ÉNERGIE ».

A. — *Electriciteit.*

De Dienst der Electriciteit, die grotendeels van het Ministerie van Openbare Werken werd overgedragen :

a) heeft zeer bevoegd het Secretariaat van het Vast Comité voor de Electriciteit op zich genomen;

b) verleent de wegenismachtigingen en verklaring van openbaar nut voor de elektrische lijnen;

c) oefent de controle op de installaties volgens de reglementen en verzekert het bijhouden van deze laatste;

d) de aanvragen voor toelagen in behandeling te nemen.

Daarenboven, volgt een belangrijke dienst voor statistiek van zeer nabij de ingewikkelde tarificaties van de electriciteit en het gas.

B. — *Gas.*

Wat de voortbrengst en de verdeling van het gas betreft, zijn er even ernstige vraagstukken als voor de electriciteit op te lossen. Op dit gebied moet alles nog worden opgericht. Het is met dit doel dat binnenkort een commissie zal worden ingesteld. Het vraagstuk is misschien nog meer complex dan dit van de electriciteit, maar er bestaan zekere punten van overeenkomst tussen beide.

Daar zij nut kan halen uit de ondervinding opgedaan door de Nationale Commissie voor de Electriciteit, is het waarschijnlijk dat deze van het gas haar verslag in de loop van het jaar 1949 zal kunnen indienen en dat zij tot nogal sterk gelijkende gevolgtrekkingen zal geraken, voor wat het statuut betreft dat aan de gasnijverheid moet worden gegeven.

ALGEMENE DIENSTEN

De Algemene Diensten hebben eveneens een uitermate moeilijke taak te vervullen. Het is trouwens overbodig nader te drukken op dit feit, vermits zij, met een beperkt personeel en in volle vorming, de opdracht hadden de twee technische directies te voorzien, evenals de juridische en economische studiediensten, die in nauw verband met de twee technische directies werken.

BESCHERMING
VAN DE ARBEIDSKRACHTEN

Het Departement heeft zich geïnteresseerd aan de beroepsziekten van de mijnwerker. Zo is een tehuis in oprichting, waarin diegenen die door een begin van silicose zijn aangetast, zullen verzorgd worden. Een ander wordt voor 1949 voorzien. Het bestuur van deze tehuizen kan op twee wijzen uitgeoefend worden. Zoals dit het geval is met alle gezondheidscentra, zou het kunnen worden waargenomen door het Ministerie van Volksgezondheid en de steun van

administrés par le Conseil Supérieur d'Hygiène des Mines ou par l'Institut National de l'Industrie Charbonnière.

LE CONSEIL NATIONAL DES CHARBONNAGES

Instauré le 6 octobre 1947, le Conseil a commencé par établir le projet de son règlement d'ordre intérieur et il a établi un secrétariat permanent.

La section de la « Production » a satisfait au point 9 de sa mission, en mettant au point les règles essentielles de fonctionnement de l'Institut National de l'Industrie Charbonnière, qui a été créé entre-temps. Elle a constitué, dans son sein deux commissions de travail. 25 Experts ont été désignés par le Conseil National pour faire les enquêtes nécessaires dans les charbonnages. En outre, 3 autres experts ont été chargés d'étudier les règles comptables uniformes à imposer à l'industrie charbonnière.

La section des « Prix » a mis à l'étude le problème de la répartition du charbon, de façon à avoir une documentation qui lui permette de traiter les autres points. Elle a, après un examen de la politique d'importation et d'exportation de combustible, exprimé le vœu que celle-ci soit contrôlée entièrement par l'Etat.

On peut apercevoir dès maintenant que le Conseil National des Charbonnages donnera des indications extrêmement utiles sur la politique à suivre en matière d'armature industrielle de notre industrie charbonnière.

Le rapport de ce Conseil constituera un document important qui permettra au Gouvernement de définir la politique charbonnière pour l'avenir.

POLICE DES MINES.

Ce Service est assuré par 54 délégués à l'Inspection des Mines qui, suivant l'article 1^{er} de la loi du 16 août 1927, ont examiné, au point de vue de la stabilité et de la sécurité des ouvriers, les travaux souterrains, ainsi que les installations de surface des mines de houille. Ils ont recherché les causes des accidents et signalé à l'Administration des Mines les infractions aux lois et arrêtés sur le travail, à l'exécution desquels les ingénieurs des mines sont chargés de veiller.

Il a été procédé, en outre, à des enquêtes sur certains accidents de personnes, moins graves que ceux signalés ci-dessus, mais qui ont retenu l'attention sur les prescriptions de sécurité de l'Administration. Et enfin, des enquêtes ont été effectuées régulièrement concernant l'application constante des lois sur la police des mines.

het R.V.Z.I. (Rijksfonds voor Verzekering tegen Ziekten en Invaliditeit), kunnen genieten. Deze tehuizen zouden worden bestuurd door de Hoge Raad voor Hygiëne in de Mijnen of door het Nationaal Instituut voor de Steenkolenmijnverheid.

DE NATIONALE RAAD VAN DE STEENKOLENMIJNEN

Ingesteld op 6 October 1947, is de Raad begonnen met het opmaken van het ontwerp van zijn reglement van innerlijke orde en heeft hij een vast secretariaat opgericht.

Door het op punt stellen van de essentiële regels voor de werking van het Nationaal Instituut voor de Steenkolenmijnverheid, dat ondertussen werd in het leven geroepen, heeft de sectie « Productie » voldaan aan punt 9 van haar zending. Zij heeft, in haar schoot, twee werkcommissies gevormd. Door de Nationale Raad werden 25 deskundigen aangewezen om de noodzakelijke onderzoeken in de steenkolenmijnen uit te voeren. Bovendien werden drie andere deskundigen belast met de studie van een-vormige boekhoudingsregels die aan de steenkolenmijnverheid moeten worden opgelegd.

De sectie « Prijzen » heeft de studie van het vraagstuk der kolenverdeling ter hand genomen, ten einde een documentatie te bezitten die haar zal toelaten de andere punten te behandelen. Na een onderzoek van de in- en uitvoerpolitiek, die gevolgd wordt met betrekking tot de brandstof, heeft zij de wens, dat deze politiek in zijn geheel door de Staat zou worden gecontroleerd, uitgedrukt.

Men kan nu reeds voorzien dat de Nationale Raad van de Steenkolenmijnen buitengewoon nuttige aanduidingen zal naar voren brengen in verband met de politiek die moet gevolgd worden inzake industriële inkleding van onze steenkolenmijnverheid.

Het verslag van deze Raad zal een belangrijk document uitmaken, dat aan de Regering zal toelaten de toekomstige steenkolenpolitiek te bepalen.

MIJNPOLITIE

Deze Dienst wordt verzekerd door 54 afgevaardigden bij het Mijntoezicht, die op grond van artikel één van de wet van 16 Augustus 1927 de ondergrondse werken, op gebied van stabiliteit en veiligheid der arbeiders, alsmede de bovengrondse installaties van de steenkolenmijnen onderzoeken. Zij hebben de oorzaken der ongevallen op te sporen en melden aan de Administratie van het Mijnwezen elke inbreuk op de wetten en besluiten op de arbeid, vermits de mijnningenieurs over de uitvoering van deze moeten waken.

Bovendien wordt tot onderzoeken omtrent enkele ongevallen aan personen overgegaan, zelfs indien deze ongevallen minder erg zijn dan de hierboven bedoelde, omdat zij de aandacht vestigen op de veiligheidsvoorschriften van de Administratie. Ten slotte, worden geregeld onderzoeken ingesteld betreffende de gedurige toepassing van de wetten op de mijnpolitie.

LE CONSEIL SUPÉRIEUR D'HYGIENE DES MINES

Ce Conseil a examiné les conditions auxquelles devront répondre les masques à adduction d'air froid, ainsi que les pulvérisateurs et arroseurs.

La section d'hygiène professionnelle de ce Conseil a admis que la question essentielle à envisager est celle des poussières. Elle a estimé qu'il s'imposait, en tout premier lieu, un modèle de fiche à l'embauchage et elle a examiné les conditions à imposer aux appareils de protection contre les poussières, en vue des concours organisés.

La section des recherches physico-chimiques a défini son champ d'activité qui s'étend aux travaux d'ordre scientifique, relatifs à l'étude du milieu dans lequel travaille l'ouvrier mineur, ces travaux devant être effectués en coordination avec ceux des autres sections.

La section technique s'est occupée de l'étude des appareils et procédés de suppression de poussières dans le chantier d'exploitation des mines, de l'étude de procédés de lutte contre les poussières dans les boueux en creusement, de l'étude de modification éventuelle de méthodes d'abattage en vue de la réduction du dégagement de poussière, et de l'étude des moyens de lutte contre l'élévation de la température.

INSTITUT NATIONAL DE L'INDUSTRIE CHARBONNIERE

Cet Institut vient à peine d'être créé. Il aura à étudier les grands problèmes qui se posent dans le domaine de la technique de l'exploitation, dans le domaine de l'utilisation des combustibles et de la valorisation des houilles, et, dans le domaine économique, il devra faire des études techniques concernant les incidences agissant sur les facteurs du prix de revient.

Dans le domaine social, il devra faire des études sur l'organisation rationnelle du travail et la formation professionnelle de l'ouvrier, et encourager et collaborer aux études sur la lutte contre les poussières et sur les techniques à utiliser en matière de conditionnement d'air dans les terrains à haute température.

Toute cette énumération est exemplative et non limitative.

GAZÉIFICATION SOUTERRAINE

Un chantier expérimental de gazéification a été établi au siège de « la Wandre » des Charbonnages de Bonne Espérance, Batterie et Violette. La mise à feu a eu lieu le 5 février, mais il faudra encore un certain temps avant de pouvoir tirer des conclusions de cette expérience en cours.

DE HOGE RAAD VOOR HYGIENE IN DE MIJNEN

Deze Raad heeft de voorwaarden onderzocht waaraan de maskers met toevoer van koude lucht, evenals de verstuivers en besproeiers zullen moeten voldoen.

De sectie « Beroepshygiëne » van deze Raad heeft erkend dat het stofgevaar het essentiële vraagstuk is dat onder handen dient genomen. Zij heeft de mening uitgedrukt dat een model van steekkaart voor de aanwerving het eerst nodig is, en zij heeft de voorwaarden overwogen die voor de apparaten voor bescherming tegen het stof zullen opgelegd worden, met het oog op de wedstrijden die worden ingericht.

De sectie der physico-chemische navorsingen heeft haar actieterrein bepaald, hetwelk zich uitbreidt tot alle wetenschappelijke werken betreffende de studie van het midden waarin de mijnwerker werkt, werken die in samenwerking met deze der andere secties moeten worden uitgevoerd.

De technische sectie heeft zich bezig gehouden met de studie der apparaten en middelen voor de afschikking van het stof in de afhouw- en afhouwplaatsen van de mijnen, met de studie van de strijdmiddelen tegen het stof in de steengangen die worden gegraven, met de studie van gebeurlijke wijzigingen aan de afhouw- en afhouwmethoden om het opjagen van het stof te verminderen, en met de studie van de strijdmiddelen tegen het stijgen der temperatuur.

NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STEENKOLENNIJVERHEID

Dit Instituut werd eerst kort geleden opgericht. Het zal zich moeten bezig houden met de studie van de grote vraagstukken, die zich stellen op het gebied van de ontginningstechniek, op het gebied van het gebruik der brandstoffen en van de valorisering van de steenkolen, en in het economisch domein, zal het technische studies moeten uitvoeren betreffende de elementen, die inwerken op de factoren van de kostprijs.

Op het maatschappelijk gebied, zal het studies doen met betrekking tot de rationele inrichting van de arbeid en de beroepsscholing van de arbeider en zal het de studies aanmoedigen, en er haar medewerking aan verlenen, betreffende de strijd tegen het stof en de werkwijzen die moeten aangewend worden inzake de luchtregeling in de werkplaatsen waar een hoge temperatuur heerst.

Deze opsomming is enkel als voorbeeld bedoeld en sluit geen beperking in.

ONDERGRONDSE VERGASSING

Een proefwerkplaats voor de vergassing werd ingesteld in de bedrijfszetel « La Wandre » van de steenkolenmijnen van Bonne Espérance, Batterie en Violette. Het in brand steken had op 5 Februari plaats, maar het zal nog een zekere tijd vergen vooraleer gevolgtrekkingen uit deze in gang zijnde proefneming kunnen worden getrokken.

En effet, ce chantier a été monté en prenant de très larges précautions pour aboutir à une réussite, en y installant un réseau considérable d'appareils de mesure et de contrôle, permettant de suivre pas à pas la marche du feu et les quantités et qualités de gaz recueillis.

Cette expérience suit son cours.

COMMISSION D'ÉTUDE DU STATUT DE LA PRODUCTION ET DE LA REPARTITION DE L'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE.

Cette Commission a déjà fourni un travail considérable. Les comités restreints ont déposé leur rapport. Par conséquent, tous les matériaux sont maintenant réunis pour élaborer le rapport général qui sera soumis à la Commission, et il est probable que le rapport final sera terminé et déposé avant la fin de cette année.

* * *

Les tâches du Département, pour l'année 1949, seront extrêmement considérables.

A. — La Direction Générale des Mines, en dehors des multiples tâches qui lui incombent, aura à rendre effective une refonte de son organigramme. Cette refonte est nécessaire pour les considérations suivantes :

1. — Le cadre et l'organigramme sont restés inchangés depuis de longues années, malgré un accroissement des tâches, notamment en matière de législation sociale et d'enquêtes économiques;

2. — Les difficultés de recrutement des ingénieurs commandent de mieux les utiliser en les soulageant partiellement des tâches purement administratives;

3. — Étant donné les missions d'ordre économique, la subdivision des services de province en « arrondissements miniers » doit faire place à la subdivision en « bassins miniers », correspondant aux limites économiques de fait. L'incidence budgétaire sera faible.

B. — La Direction Générale de la Production (Administration du Charbon) aura :

1. — à mettre en application les mesures que le Gouvernement sera amené à prendre pour assainir la situation de l'industrie charbonnière dans le cadre de la politique économique générale du pays;

2. — à mettre en exécution les décisions qui seront prises à la suite du dépôt du rapport du Conseil National des Charbonnages;

3. — à suivre et promouvoir la production en fonction du personnel occupé et de l'évolution des prix de revient.

Inderdaad, deze werkplaats werd opgericht met inachtneming van meer uitgebreide voorzorgen om tot een gunstig resultaat te komen, een belangrijk net van meet- en controleapparaten werd aangebracht, die toelaten de uitbreiding van het vuur en de kwaliteit en de hoeveelheid van de opgevangen gassen stap voor stap te volgen.

Deze proefneming wordt voortgezet.

COMMISSIE VOOR DE STUDIE VAN HET STATUUT VAN DE PRODUCTIE EN VERDELING VAN ELECTRISCHE ENERGIE

Deze Commissie heeft reeds een aanzienlijk werk geleverd. De beperkte comité's hebben hun verslagen ingediend. Bijgevolg zijn nu al de elementen bijeengebracht om het algemeen verslag op te stellen, dat aan de Commissie zal worden voorgelegd en waarschijnlijk zal vóór het einde van dit jaar het eindverslag worden geëindigd en ingediend.

* * *

De taken van het Departement, voor het jaar 1949, zullen bijzonder uitgebreid zijn.

A. — De Algemene Directie van het Mijnwezen zal, buiten de talrijke haar toegewezen taken, een hersmelting van zijn organigram dienen uit te werken. Deze hersmelting is uit volgende overwegingen noodzakelijk gebleken :

1. — Het kader en het organigram hebben, sinds ettelijke jaren, geen wijzigingen ondergaan, en dit niettegenstaande een toename der werkzaamheden, inzonderheid op het gebied van de sociale wetgeving en de economische onderzoeken;

2. — De moeilijkheden ondervonden bij de aanwerving van ingenieurs dwingen tot een beter gebruik van dit technisch personeel door het ten minste gedeeltelijk te ontlasten van het zuiver administratief werk;

3. — Gezien de opdrachten van economische aard, zal de indeling van de buitendiensten in « mijnarrondissementen » dienen te worden vervangen door een indeling in « mijnbekkens », die overeenstemt met de werkelijke economische afbakening. De invloed op de begroting zal gering zijn.

B. — De Algemene Directie Productie (Bestuur « Kolen ») zal zich moeten belasten met de :

1. — toepassing van de maatregelen waartoe de Regering zal moeten overgaan om, in het kader van de algemene economische politiek van het land, de toestand van de steenkolenmijnbouw te saneren;

2. — beslissingen ten uitvoer te brengen die zullen worden genomen ten gevolge van het indienen van het verslag van de Nationale Raad van de Steenkolenmijnen;

3. — productie op te volgen en te bevorderen, en dit in functie van het tewerkgesteld personeel en de evolutie van de kostprijs.

Elle aura également à poursuivre le recrutement de la main-d'œuvre. Pour elle commenceront les tâches les plus ardues, qui demanderont le plus d'attention soutenue, notamment :

- a) la conservation de la main-d'œuvre;
- b) le mouvement vers un retour à la mine de la main-d'œuvre belge;
- c) formation et perfectionnement professionnels de l'ouvrier, et la mise en œuvre du statut du mineur;
- d) politique du logement et d'urbanisation, s'échelonnant sur de longues années;
- e) l'approvisionnement des mines et le rééquipement;
- f) l'édification et l'administration des homes pour silicotiques.

Elle a, en outre, à contrôler de très près les travaux de l'Institut National de l'Industrie Charbonnière, ainsi que ceux du Conseil Supérieur d'Hygiène des Mines et de la Mission Charbon, en Allemagne, qui est d'une importance capitale pour la Belgique, tant au point de vue économique, qu'au point de vue politique.

L'Administration de l'Energie de la Direction Générale de la Production, dont les tâches sont déjà très nombreuses, devra jouer un rôle capital dans la mise en application des décisions qui seront prises à la fin des travaux de la Commission d'Etudes du statut de la production et de la répartition de l'énergie électrique.

Elle devra mettre sur pied la Commission du Gaz et faire en sorte que cette Commission puisse déposer son rapport dans le courant du premier semestre de l'année 1949.

Il entre dans les intentions de l'Administration de l'Energie d'établir une statistique complète des moyens de production et de la distribution de l'électricité et du gaz, telle qu'elle existe dans un grand nombre de pays, ainsi qu'une statistique des accidents dus à l'électricité. Cette dernière statistique facilitera les études et les recherches en vue de trouver les moyens pour réduire le nombre de ces accidents.

Il est, d'autre part, à prévoir qu'en ce qui concerne le prix de l'électricité et du gaz, les enquêtes ne devront plus se dérouler hâtivement et sous l'injonction des circonstances du moment. Les idées exprimées dès maintenant à la « Commission Nationale pour le Statut de l'Electricité » indiquent que nous pouvons déjà envisager le moment où les comptabilités des sociétés et des régies devront être tenues selon un plan comptable unique.

Dans ces conditions, le Service « Tarification » aura à déployer une activité considérable, consistant:

1. — en vérification comptable et technique des éléments communiqués périodiquement par les sociétés et régies;

Het zal eveneens de aanwerving van arbeidskrachten moeten voortzetten. Voor dit bestuur zullen de moeilijkste taken beginnen, deze die de grootste gestadige aandacht zullen vergen, inzonderheid :

- a) het behouden van de arbeidskrachten;
- b) de beweging voor een terugkeer van de Belgische arbeidskrachten naar de steenkolenmijn;
- c) beroepsscholing en -perfectionnering van de arbeider en het tot stand brengen van het statuut van de mijnwerker;
- d) huisvestings-, en stedenbouwpolitiek, die zich over talrijke jaren zal uitstrekken;
- e) de bevoorrading der steenkolenmijnen en der wederuitrusting;
- f) de oprichting en de administratie van de tehuisen voor silicoselijders.

Het zal daarenboven van dichtbij de werkzaamheden moeten controleren van het Nationaal Instituut voor de Steenkolenmijnverheid, alsmede deze van de Hoge Raad voor Hygiëne in de Mijnen en van de Steenkolenzending in Duitsland, die van uitzonderlijk belang is voor België, zowel uit economisch als uit politiek standpunt.

Het Bestuur « Energie » en de Algemene Directie « Productie », wiens taken reeds zeer talrijk zijn, zal een capitale rol moeten spelen bij het in toepassing brengen van de beslissingen die zullen genomen worden bij het afhandelen van de werkzaamheden van de Commissie voor de Studie van het statuut van de productie en de verdeling van de elektrische energie.

Het zal de Gascommissie moeten oprichten en er voor zorgen dat deze Commissie haar verslag in de loop van het eerste halfjaar van 1949 zal kunnen indienen.

Het Bestuur « Energie » heeft het plan opgevat een volledige statistiek op te stellen van al de productie- en verdelingsmiddelen van de electriciteit en het gas, zoals reeds in vele landen bestaat, evenals een statistiek omtrent de ongevallen die door de electriciteit worden veroorzaakt. Deze laatste statistiek zal een grote hulp betekenen voor de studie en navorsingen met het oog op het vinden van de middelen die het getal van deze ongevallen kunnen verlagen.

Er dient ook voorzien dat, voor wat de prijs van electriciteit en gas betreft, de onderzoeken niet meer in de haast en onder de druk van de omstandigheden van het ogenblik zullen ingesteld worden. Uit de gedachten die in de « Nationale Commissie voor het Statuut van de Electriciteit » worden geuit, blijkt dat we reeds kunnen vooruitzien naar het ogenblik waarop de boekhoudingen van de vennootschappen en van de regies volgens een enig boekhoudkundig plan zullen worden gehouden.

In deze voorwaarden zal de Dienst « Tarificatie » een uitgebreide bedrijvigheid moeten ontwikkelen, bestaande in :

1. — een verificatie op boekhoudkundig en technisch gebied van de elementen die na geregelde tijdspannen door de vennootschappen en regies worden medegedeeld;

2. — dans l'évaluation des prix moyens du gaz et de l'électricité, et ceci dans les différentes conditions d'utilisation ;

3. — dans la fixation des tarifs à appliquer aux différentes fournitures.

L'activité de l'Administration de l'Energie ira en croissant encore par suite de l'installation de nouvelles lignes électriques et surtout à cause de la revision du Règlement Général sur les installations électriques.

Ce règlement, qui date de 1931, doit être adapté aux conditions actuelles de la technique et sa revision est jugée indispensable par toutes les autorités en matière de transport et de distribution d'énergie électrique. Cette revision nécessitera la création d'une sous-commission du Comité Permanent de l'Electricité qui sera chargée par l'Administration de l'Energie, d'après l'étude comparative des réglementations étrangères et l'examen des propositions et suggestions qui seront introduites par les divers groupements intéressés.

RECHERCHES SCIENTIFIQUES

Gazéification souterraine de la houille. — Le Syndicat d'Etudes de la Gazéification souterraine a procédé à un essai du chantier expérimental de Wandre. Cet essai a donné des résultats dont il ressort que la gazéification souterraine est réalisable et qu'elle peut présenter un gros intérêt. La somme prévue à notre précédent budget a été juste suffisante pour parachever le premier essai et entretenir les travaux. Il nous faudra maintenant disposer des sommes nécessaires pour poursuivre cette importante étude.

2. — de raming van de gemiddelde prijzen van gas en electriciteit, en wel in de verschillende voorwaarden van de aanwending ;

3. — de vaststelling der tarieven die op de verschillende leveringen dienen toegepast.

De bedrijvigheid van het Bestuur Energie zal steeds aangroeien ingevolge het aanleggen van nieuwe elektrische lijnen en bijzonder door de herziening van het Algemeen Reglement op de elektrische installaties.

Dit reglement, dat dateert uit 1931, moet aan de huidige technische voorwaarden worden aangepast en de herziening er van wordt door alle bevoegden inzake transport en verdeling der elektrische energie onontbeerlijk geacht. Betrokken herziening vereist de oprichting van een subcommissie bij het Vast Comité voor de Electriciteit, die zal belast worden met de studie van het ontwerp dat zal worden opgemaakt door het Bestuur Energie uit de vergelijkende studie van de buitenlandse reglementatie's en de beschouwing der voorstellen en ingevingen die door allerlei belanghebbende groepen zullen worden ingediend.

WETENSCHAPPELIJKE NAVORSINGEN

Ondergrondse vergassing van de kolen. — Het Studiesyndicaat voor de ondergrondse vergassing is tot een proef in de proefnemingswerkplaats te Wandre overgegaan. Uit de uitslagen die met deze proef werden bekomen, blijkt dat de ondergrondse vergassing te verwezenlijken is en dat zij een groot belang kan inhouden. De som die op onze vorige begroting werd ingeschreven, was juist voldoende om de eerste proef tot een einde te brengen en de werkplaats te onderhouden. Wij zullen nu moeten kunnen beschikken over de nodige gelden om deze belangrijke studie voort te zetten.

(19)

[N^r 5-XIV.]

TITRE I.

DÉPENSES ORDINAIRES.

TITEL I.

GEWONE UITGAVEN.

TITRE I. — Dépenses ordinaires.

Art.	PROGRAMME JUSTIFICATIF	Montant prévu pour 1949
	CHAPITRE I. — DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.	
1	Traitement et frais de représentation du Ministre. fr.	425.000
	Crédit sollicité pour 1949 fr. 425.000	
	Crédit alloué pour 1948 425.000	
	Montant fixé par arrêté du Régent du 24 février 1947.	
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre. fr.	800.000
	Crédit sollicité pour 1949 fr. 800.000	
	Crédit alloué pour 1948 800.000	
	EFFECTIF EXISTANT AU 1 ^{er} JUILLET 1948	
	Grade Effectif Indemnité tenant Indemnité de Cabinet	
	— — — —	
	Chef de Cabinet 1 — 54.000	
	Chef de Cabinet adjoint 1 148.500 —	
	Secrétaire de Cabinet 1 — 27.000	
	Secrétaire particulier 1 — 20.250	
	Attaché de Cabinet 1 — 20.250	
	Sténo-dactylo. 6 — 72.900	
	Commis 2 33.750 24.300	
	Téléphoniste 2 — 24.300	
	Chauffeur 2 32.400 54.300	
	Huissier 2 62.370 24.300	
	Garçon de bureau 1 27.000 12.150	
	20 304.020 333.750	
	====	
	Allocation de foyer et résidence 55.800 637.770	
	Allocation familiale 18.840 —	
	Allocation de naissance. 3.600 —	
	Allocation dernière maladie 4.000 —	
	Cotisation patronale. 20.578 —	
	102.818	
	Pour remplacement éventuel d'indemnité de Cabinet par des indemnités tenant lieu de traitements. . 59.412	
	162.230	
	800.000	
	=====	

TITEL I. — Gewone uitgaven.

Art.	VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Bedrag voorzien voor 1949																																																																																												
	HOOFDSTUK I. — UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.																																																																																													
1	Wedde en representatiekosten van de Minister. fr.	425.000																																																																																												
	Aangevraagd krediet voor 1949 fr. 425.000																																																																																													
	Verleend krediet voor 1948 425.000																																																																																													
	Bedrag vastgesteld bij besluit van de Regent dd. 24 Februari 1947.																																																																																													
2	Wedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister . . . fr.	800.000																																																																																												
	Aangevraagd krediet voor 1949 fr. 800.000																																																																																													
	Verleend krediet voor 1948 800.000																																																																																													
	OP 1 JULI 1948 BESTAAND EFFECTIEF																																																																																													
	<table><tr><th>Rang</th><th>Effectief</th><th>Als wedde geldende vergoeding</th><th>Kabinets- vergoeding</th></tr><tr><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr><tr><td>Kabinetschef</td><td>1</td><td>—</td><td>54.000</td></tr><tr><td>Adj. Kabinetschef</td><td>1</td><td>148.500</td><td>—</td></tr><tr><td>Kabinetssecretaris</td><td>1</td><td>—</td><td>27.000</td></tr><tr><td>Particulier Secretaris</td><td>1</td><td>—</td><td>20.250</td></tr><tr><td>Kabinetsattaché</td><td>1</td><td>—</td><td>20.250</td></tr><tr><td>Steno-typiste</td><td>6</td><td>—</td><td>72.900</td></tr><tr><td>Klerk</td><td>2</td><td>33.750</td><td>24.300</td></tr><tr><td>Telefoniste</td><td>2</td><td>—</td><td>24.300</td></tr><tr><td>Autobestuurder</td><td>2</td><td>32.400</td><td>54.300</td></tr><tr><td>Deurwachter</td><td>2</td><td>62.370</td><td>24.300</td></tr><tr><td>Bureeljongen</td><td>1</td><td>27.000</td><td>12.150</td></tr><tr><td></td><td>20</td><td>304.020</td><td>333.750</td></tr><tr><td></td><td>===</td><td>=====</td><td>=====</td></tr><tr><td>Haard- en standplaatsvergoeding</td><td></td><td>55.800</td><td>637.770</td></tr><tr><td>Gezinstoelagen</td><td></td><td>18.840</td><td>—</td></tr><tr><td>Geboortetoelagen</td><td></td><td>3.600</td><td>—</td></tr><tr><td>Verg. voor laatste ziekte</td><td></td><td>4.000</td><td>—</td></tr><tr><td>Patronale bijdrage</td><td></td><td>20.578</td><td>—</td></tr><tr><td></td><td></td><td>102.818</td><td></td></tr><tr><td>Voor gebeurlijke vervanging van de Kabinetsvergoeding door als wedde geldende vergoedingen .</td><td></td><td>59.412</td><td>162.230</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td>800.000</td></tr></table>	Rang	Effectief	Als wedde geldende vergoeding	Kabinets- vergoeding	—	—	—	—	Kabinetschef	1	—	54.000	Adj. Kabinetschef	1	148.500	—	Kabinetssecretaris	1	—	27.000	Particulier Secretaris	1	—	20.250	Kabinetsattaché	1	—	20.250	Steno-typiste	6	—	72.900	Klerk	2	33.750	24.300	Telefoniste	2	—	24.300	Autobestuurder	2	32.400	54.300	Deurwachter	2	62.370	24.300	Bureeljongen	1	27.000	12.150		20	304.020	333.750		===	=====	=====	Haard- en standplaatsvergoeding		55.800	637.770	Gezinstoelagen		18.840	—	Geboortetoelagen		3.600	—	Verg. voor laatste ziekte		4.000	—	Patronale bijdrage		20.578	—			102.818		Voor gebeurlijke vervanging van de Kabinetsvergoeding door als wedde geldende vergoedingen .		59.412	162.230				800.000	
Rang	Effectief	Als wedde geldende vergoeding	Kabinets- vergoeding																																																																																											
—	—	—	—																																																																																											
Kabinetschef	1	—	54.000																																																																																											
Adj. Kabinetschef	1	148.500	—																																																																																											
Kabinetssecretaris	1	—	27.000																																																																																											
Particulier Secretaris	1	—	20.250																																																																																											
Kabinetsattaché	1	—	20.250																																																																																											
Steno-typiste	6	—	72.900																																																																																											
Klerk	2	33.750	24.300																																																																																											
Telefoniste	2	—	24.300																																																																																											
Autobestuurder	2	32.400	54.300																																																																																											
Deurwachter	2	62.370	24.300																																																																																											
Bureeljongen	1	27.000	12.150																																																																																											
	20	304.020	333.750																																																																																											
	===	=====	=====																																																																																											
Haard- en standplaatsvergoeding		55.800	637.770																																																																																											
Gezinstoelagen		18.840	—																																																																																											
Geboortetoelagen		3.600	—																																																																																											
Verg. voor laatste ziekte		4.000	—																																																																																											
Patronale bijdrage		20.578	—																																																																																											
		102.818																																																																																												
Voor gebeurlijke vervanging van de Kabinetsvergoeding door als wedde geldende vergoedingen .		59.412	162.230																																																																																											
			800.000																																																																																											

Art.	LIBELLÉ	Cadre	Effect.	Rémunérat. de base	All. diverses et Acc. de trait ^t	Augmentat. barémique	Traitement des téléphonistes	Total
3-1	Rémunérations du personnel des services permanents. Agents définitifs.							
	ADMINISTRATION DES MINES							
	Effectif existant au 1 ^{er} juillet 1948 :							
	Groupe I à X	160	138	13.845.745	1.769.395	474.030	80.000	16.169.170
				=====	=====	=====	=====	
	Promotions et nominations sur emplois prévus au Cadre :							
	1. Promotion des groupes IIB à IVB	—	—	9.500	—	—	—	—
	2. Recrutement :							
	Groupe IXB	—	1	189.000	—	—	—	—
	Groupe VF	—	20	1.121.500	—	—	—	—
	Groupe IIIB	—	1	55.080	—	—	—	—
				1.375.080	168.750	—	—	1.543.830
				=====	=====	=====	=====	
	Prévisions pour la création éventuelle d'emplois nouveaux :							
	Groupe IIIA. — Délégués	18	—	899.000	—	—	—	—
					—	—	—	—
				899.000	351.000			1.250.000
				=====	=====	=====	=====	
	Relèvement du barème des délégués à l'Inspection des Mines, pour mise en concordance de leur traitement avec le salaire des ouvriers qualifiés du fond de la Mine	—	—	—	782.000	—	—	782.000
	Les dépenses pour les traitements des ingénieurs à recruter ont été basés sur l'échelonnement de l'engagement pendant l'année.							19.745.000

Art.	OMSCHRIJVING	Kader	Getal	Basiswedde	Allerlei verg. en Wedde- bijslagen	Baremale verhoging	Wedde der telefonisten	Totaal
3-1	Bezoldiging van het personeel van de vaste diensten.— Vast-aangestelde personeelsleden.							
	ADMINISTRATIE VAN HET MIJNWEZEN							
	Op 1 Juli 1948 bestaand effect.							
	Groep I tot X	160	138	13.845.745	1.769.395	474.030	80.000	16.169.170
	Bevorderingen en benoemingen voor de op het Kader voorziene betrekkingen :							
	1. Bevordering in de groepen IIB tot IVB	—	—	9.500	—	—	—	—
	2. Aanwerving :							
	Groep IXB	—	1	189.000	—	—	—	—
	Groep VF.	—	20	1.121.500	—	—	—	—
	Groep IIIB	—	1	55.080	—	—	—	—
				1.375.080	168.750	—	—	1.543.830
				=====	=====	=====	=====	
	Vooruitzichten voor de gebeurlijke instelling van nieuwe betrekkingen :							
	Groep IIIA — Afgevaardigden	18	—	899.000	—	—	—	—
			—		—	—	—	—
				899.000	351.000	—	—	1.250.000
				=====	=====	=====	=====	
	Verhoging van de weddeschaal van de afgevaardigden bij het Mijntoezicht, ten einde hun wedde in overeenstemming te brengen met de lonen van de geschoolde mijnwerkers van de ondergrond	—	—	—	782.000	—	—	782.000
	De uitgaven van de wedden van de aan te werven ingenieurs zijn gebaseerd op de trapsgewijze aanwerving gedurende het jaar.							19.745.000

Art.	LIBELLÉ	Cadre	Effect.	Rémunérat. de base	All. diverses et Acc. de trait	Augmentat. barémique	Traitement des téléphonistes	Total
ADMINISTRATION DES MINES								
3-3	Agents mis en disponibilité.							
	Effectif existant au 1 ^{er} juillet 1948 :							
	Groupe IX	2	2	364.500	—	—	—	—
	Groupe I	1	1	19.000	—	—	—	—
			3	383.500	—	7.500	—	391.000
	Comporte le traitement de deux agents pour 372.000 fr., à rembourser par les organismes parastataux auprès desquels ces agents sont détachés.							
AFFAIRES ADMINISTRATIVES								
4-1	Services temporaires. — Agents définitifs détachés.							
	Effectif existant au 1 ^{er} juillet 1948 :							
	Groupe IX(1)	1	1	81.000	—	—	—	—
	Groupe IV	1	1	66.150	—	—	—	—
				147.150	25.850	—	120.000	293.000

(1) L'emploi de conseiller économique est occupé par un secrétaire d'administration (agent définitif). — La différence entre le traitement de conseiller économique et celui de secrétaire d'administration, soit : 148.500 — 81.000 = 67.500, est prévu à l'article 5/3.

Art.	OMSCHRIJVING	Kader	Getal	Basiswedde	Allerlei verg. en Wedde- bijslagen	Baremale verhoging	Wedde der telefonisten	Totaal
ADMINISTRATIE VAN HET MIJNWEZEN								
3-3	Ter beschikking gesteld personeel.							
	Op 1 Juli 1948 bestaand effectief :							
	Groep IX	2	2	364.500	—	—	—	—
	Groep I	1	1	19.000	—	—	—	—
			3	383.500	—	7.500	—	391.000
	Omvat de wedden van 2 agenten voor 372.000 fr., die door parastatale lichamen waarbij deze agenten werden gedetacheerd moeten worden terugbetaald.							
BESTUURSZAKEN								
4-1	Tijdelijke diensten — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden.							
	Op 1 Juli 1948 bestaand effectief :							
	Groep IX(1)	1	1	81.000	—	—	—	—
	Groep IV	1	1	66.150	—	—	—	—
				147.150	25.850	—	120.000	293.000

- (1) De betrekking van economische adviseur wordt ingenomen door een bestuurssecretaris (vast agent). — Het verschil tussen de wedde van economisch adviseur en bestuurssecretaris is :
 148.500 — 81.000 = 67.500 en wordt voorzien op artikel 5/3.

Article	JUSTIFICATION	Montant prévu pour 1949
5 /1	<i>Indemnités. Jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions, etc.</i> fr. Crédit sollicité pour 1949 fr. 750.000 Crédit alloué pour 1948. 570.000 Augmentation. 180.000 1. Jetons d'examen des géomètres des mines fr. 12.000 Jeton de présence fixé par arrêté royal du 4 février 1931, à 75 francs. Jetons de présence fr. 3.000 Frais de séjour et de parcours 5.000 8.000 Augmentation prévue pour relèvement éventuel du jeton de présence fr. 7.000 15.000 Réduction pour absence — 3.000 12.000 2. Jury d'examen pour le recrutement d'ingénieurs pour les services d'électricité et du gaz fr. 10.000 3. Conseil géologique (arrêté du 30 mai 1919) fr. 81.000 a) Jeton de présence fixé par arrêté du 4 février 1931 à 50 francs, soit pour 12 séances × 16 membres × 50 fr. 9.600 12 ind. de membres rapporteurs à 50 francs . . . 600 10.200 Augmentation pour relèvement éventuel du jeton de présence et de l'indemnité au rapporteur 40.800 Réduction pour absence 10.000 41.000 b) Frais de déplacement des membres du Conseil géolo- gique, appelés à des expertises sur les terrains, pour la poursuite des travaux de levé de la carte géologique fr. 40.000 81.000 4. Commission de revision des règlements miniers (arrêté royal du 4 décembre 1897) fr. 8.000 Jeton de présence fixé par arrêté royal du 4 février 1931 à 50 fr., soit 5 membres pour 4 séances à 50 fr. 1.000 Frais de parcours et de séjour 4.500 5.500 Augmentation pour relèvement éventuel du jeton de présence fr. 4.000 9.500 Réduction pour absence 1.500 8.000	750.000

Artikel	VERANTWOORDING	Bedrag voorzien voor 1949
5/1	<i>Vergoedingen. Zitpenningen voor deelneming aan jury's van vergelijkende examens of examens en aan commissies, enz.</i> fr. 750.000 Aangevraagd krediet voor 1949 fr. 750.000 Krediet verleend voor 1948 570.000 Vermeerdering 180.000 1. Zitpenning voor het examen van mijnmeter fr. 12.000 Zitpenning, bij koninklijk besluit van 4 Februari 1931 op 75 frank vastgesteld. Zitpenningen fr. 3.000 Reis- en verblijfkosten 5.000 8.000 Vermeerdering voorzien voor gebeurlijke verhoging van de zitpenning 7.000 15.000 Vermindering wegens afwezigheid. —3.000 12.000 2. Examen jury voor de werving van ingenieurs voor de diensten electriciteit en gas fr. 10.000 3. Aardkundige Raad (koninklijk besluit van 30 Mei 1919) fr. 81.000 a) Zitpenning bij koninklijk besluit van 4 Februari 1931 op 50 frank vastgesteld hetzij : voor 12 zittingen × 16 leden × 50 fr. 9.600 12 vergoedingen voor verslaggevende leden aan 50 frank 600 10.200 Vermeerdering voor gebeurlijke verhoging van de zitpenning en van de vergoeding voor de verslaggever 40.800 Vermindering wegens afwezigheid 10.000 41.000 b) Verplaatsingskosten van de leden van de Aardkundige Raad die voor expertisen op het terrein opgeroepen worden, voor de voortzetting van de opmetingswerken van de Aardkundige kaart 40.000 81.000 4. Commissie tot herziening van de mijnverordeningen (koninklijk besluit van 4 December 1897) fr. 8.000 Zitpenning door koninklijk besluit van 4 Februari 1931 op 50 frank vastgesteld, hetzij 5 leden op vier zittingen aan 50 frank 1.000 Reis- en verblijfkosten 4.500 5.500 Vermeerdering voor gebeurlijke verhoging van de zitpenning. fr. 4.000 9.500 Vermindering wegens afwezigheid. 1.500 8.000	750.000

Article	JUSTIFICATION	Montant prévu pour 1949
5.	Commission consultative permanente pour les appareils à vapeur (arrêté royal du 17 novembre 1879) fr.	6.500
	Jeton de présence fixé à 50 francs par arrêté royal du 4 février 1931, soit 4 membres × 4 séances × 50 fr. 800 Frais de parcours et de séjour 3.500 4.300 Augmentation pour relèvement éventuel du jeton de présence 3.200 7.500 Réduction pour absence 1.000 6.500	
6.	Conseil supérieur d'hygiène des Mines (arrêté royal du 6 décembre 1945) fr.	97.000
	Jeton de présence fixé à 50 francs par membre et 100 francs pour les présidents et les 2 secrétaires (arrêté du 24 mars 1947) fr. 17.600 Frais de parcours et de séjour 33.400 51.000 Augmentation pour relèvement éventuel du jeton de présence et l'attribution d'une indemnité aux secré- taires 70.000 121.000 Réduction pour absence 24.000 97.000	
7.	Conseil National des charbonnages (loi du 13 août 1947) fr.	87.500
	Jeton de présence fixé à 250 francs par arrêté royal du 16 juillet 1948, soit 14 membres × 250 fr. × 15 séances fr. 52.500 Dédution pour absence 5.000 47.500 Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat; 14 membres à une moyenne de 15 déplacements (moyenne de 100 km. aller et retour) fr. 40.000 87.500	
8.	Conseil Supérieur pour Constructions d'habitations pour mineurs (arrêté royal du 18 février 1947) modifié par arrêté du 5 avril 1947 fr.	5.000
	Jeton de présence : mandat gratuit. Frais de parcours et de séjour des membres non fonctionnaires . . . fr. 5.000	
9.	Commission nationale pour l'étude du statut de l'électricité (arrêté royal du 11 juillet 1947) fr.	190.000
	Jeton de présence fixé à 250 francs par arrêté royal du 11 juillet 1947, soit 33 membres × 20 séances × 250. fr. 165.000 Dédution pour absences 15.000 150.000 Frais de route et de séjour 40.000 190.000	

Artikel	VERANTWOORDING	Bedrag voorzien voor 1949
	5. Vaste raadgevende commissie voor de stoomtuigen (koninklijk besluit van 17 November 1879) fr. 6.500 Zitpenning werd bij koninklijk besluit van 4 Februari 1931 op 50 frank vastgesteld hetzij : 4 leden × 4 zittingen × 50 frank fr. 800 Reis- en verblijfkosten 3.500 4.300 Vermeerdering met het oog op een gebeurlijke verhoging van de zitpenning fr. 3.200 7.500 Vermindering wegens afwezigheid 1.000 6.500 6. Hoge Raad voor hygiëne in de Mijnen (besluit van de Regent van 6 December 1945) fr. 97.000 Zitpenning werd bij besluit van 24 Maart 1947 vastgesteld op 50 frank voor de leden en op 100 frank voor de voorzitters en de twee secretarissen 17.600 Reis- en verblijfkosten 33.400 51.000 Vermeerdering met het oog op een gebeurlijke verhoging van de zitpenning en de verlening van een vergoeding aan de secretarissen fr. 70.000 121.000 Vermindering wegens afwezigheid 24.000 97.000 7. Nationale Raad van de Steenkolenmijnen (wet van 13 Augustus 1947) . . fr. 87.500 Zitpenning bij besluit van de Regent van 16 Juli 1948 op 250 frank vastgesteld; hetzij 14 leden × 250 frank × 15 zittingen fr. 52.500 Vermindering met het oog op afwezigheid 5.000 47.500 Reis- en verblijfkosten der personen die niet tot de staatsbesturen behoren; 14 leden tegen een gemiddelde van 15 verplaatsingen (gemiddeld 100 km. heen en weer) 40.000 87.500 8. Hoge Raad voor de Woningbouw voor de Mijnwerkers (besluit van de Regent van 18 Februari 1947 gewijzigd bij dit van 5 April 1947) fr. 5.000 Zitpenning : kosteloos mandaat. Reis- en verblijfkosten voor de leden die geen ambtenaren zijn . fr. 5.000 9. Nationale Raad voor de studie van het statuut der Electriciteit (besluit van de Regent van 11 Juli 1947) fr. 190.000 Zitpenning werd bij besluit van de Regent van 11 Juli 1947 op 250 frank vastgesteld; hetzij : 33 leden × 20 zittingen × 250 frank fr. 165.000 Vermindering met het oog op afwezigheid 15.000 180.000 Reis- en verblijfkosten 40.000 190.000	

Article	JUSTIFICATION	Montant prévu pour 1949
	10. Comité permanent de l'électricité (arrêté royal du 25 avril 1925) fr. 53.000 Jeton de présence fixé à 30 francs par arrêté royal du 25 avril 1925; 19 membres $\times$ 12 séances $\times$ 30 fr. . fr. 6.840 Frais de route et de séjour 11.160 18.000 Augmentation pour relèvement éventuel du jeton de présence 50.000 68.000 Déduction pour absence 15.000 53.000 COMMISSIONS A CRÉER. 11. Commission pour la révision du règlement général sur le transport, la manipulation, etc., des explosifs fr. 20.000 Estimation sur la base de 20 séances, 4 membres, montant du jeton : 250 fr Jetons de présence $20 \times 4 \times 250 = 20.000$ francs moins 20 % pour absence fr. 16.000 Frais de parcours et de séjour 4.000 20.000 12. Commission pour le statut du gaz fr. 180.000 Estimation sur la base de : 20 membres, 30 séances, jeton de présence à 250 fr. Jeton de présence : $20 \times 30 \times 250$ fr. 150.000 Réduction pour absence : 20 % 30.000 120.000 Frais de parcours et de séjour : 10 membres $\times$ 30 séances $\times$ 200 francs 60.000 180.000 5/2 <i>Honoraires des avocats et des médecins, rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers</i> fr. 1.152.000 Crédit sollicité pour 1949 fr. 1.152.000 Crédit alloué pour 1948 1.700.000 Diminution fr. 548.000 Indemnités aux sondeurs pour fournitures d'échantillons destinés au service Géologique. (même crédit que celui alloué en 1948) fr. 20.000 Crédit provisionnel pour rémunérations de charges de missions spéciales auprès du Service Géologique, eu égard aux difficultés de recrutement de personnel spécialisé. 72.000 Fr. 92.000 Estimation calculée sur la base de 12 prestations par mois pour les deux spécialistes à 500 francs par prestation. $12 \times 12 \times 500 = 72.000$ francs. Honoraires et débours d'experts désignés par le Conseil National des Charbonnages et chargés de l'étude des fusions et remembrement dans les bassins houillers Frais de déplacement et de séjour compris . . fr. 850.000 Honoraires et débours des experts chargés de l'enquête comptable 150.000 Fr. 1.000.000	

Artikel	VERANTWOORDING	Bedrag voorzien voor 1949
	10. Vast comité voor de electriciteit (koninklijk besluit van 25 April 1925) . fr. 53.000 Zitpenning bij koninklijk besluit van 25 April 1925 op 30 frank vastgesteld; 19 leden $\times$ 12 zittingen $\times$ 30 frank fr. 6.840 Reis- en verblijfkosten 11.160 18.000 Vermeerdering met het oog op een eventuele verhoging van de zitpenning 50.000 68.000 Vermindering met het oog op afwezigheid 15.000 53.000 OP TE RICHTEN COMMISSIES. 11. Commissie voor de herziening van de algemene verordening op het vervoer, de behandeling, enz. van de ontplofbare stoffen fr. 20.000 Raming op grond van 20 zittingen, 4 leden, bedrag van de zitpenning 250 fr. Zitpenningen $20 \times 4 \times 250 = 20.000$ — 20 % voor afwezigheid fr. 16.000 Reis- en verblijfkosten 4.000 20.000 12. Commissie voor het gasstatuut fr. 180.000 Raming op grond van : 20 leden, 30 zittingen; zitpenningen aan 250 frank. Zitpenningen : $20 \times 30 \times 250$ fr. 150.000 Vermindering voor afwezigheid : 20 % 30.000 120.000 Reis- en verblijfkosten : 10 leden $\times$ 30 zittingen $\times$ 200 frank 60.000 180.000 5,2 <i>Erelonen voor advocaten en geneesheren, bezoldiging van de niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden</i> fr. 1.152.000 Aangevraagd krediet voor 1949 fr. 1.152.000 Krediet verleend voor 1948 1.700.000 548.000 Vergoedingen toegekend aan boorders voor de levering van monsters bestemd voor de Aardkundige Dienst (zelfde krediet als dit verleend in 1948). . . fr. 20.000 Provisioneel krediet voor de dekking van de lasten voortvloeiende uit bijzondere opdrachten bij de Aardkundige Dienst, met het oog op de moeilijkheden onder- vonden bij de aanwerving van gespecialiseerd personeel 72.000 Fr. 92.000 Raming berekend op grond van 12 prestaties per maand aan 500 frank per prestatie en dit voor 2 specialisten. $12 \times 12 \times 500 = 72.000$ frank. Erelonen en uitgaven aan deskundigen die door de Nationale Raad der Steenkolenmijnen aangeduid worden en gelast de samensmeltingen en samenleidingen in de kolenbekkens ter studie te nemen. Verplaatsings- en verblijfkosten inbegrepen . . . fr. 850.000 Erelonen en uitgaven aan de deskundigen gelast een boekhoudkundig onderzoek in te stellen 150.000 Fr. 1.000.000	

Article	JUSTIFICATION	Montant prévu pour 1949
	Honoraires d'experts désignés par les sous-commissions constituées pour l'étude du statut de l'électricité. L'évaluation est basée pour 5 enquêtes exigeant chacune 24 heures de prestations d'experts à 165 francs par heure, soit $165 \times 24 \times 5 = 20.000$ francs. fr.	20.000
	Honoraires d'experts désignés pour effectuer des expertises techniques à l'occasion d'enquêtes faites par le Département (exemple : enquête sur le prix des installations électriques) :	
	Prévisions basées sur 5 enquêtes exigeant chacune 24 heures de prestations à 165 francs l'heure = 19.800 francs, arrondis à fr.	20.000
	Honoraires d'experts désignés par les sous-commissions instituées pour l'étude du statut du gaz :	
	Evaluations basées sur 5 expertises à 24 heures de prestations par expertise. Base 165 francs l'heure = 19.800 francs arrondis à fr.	20.000
5/3	<i>Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, de fonctions dirigeantes, pour sur-qualification. Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales. Primes. Indemnités de caisse fr.</i>	976.000
	Crédit sollicité pour 1949 fr.	976.000
	Crédit alloué pour 1948 fr.	830.000
	Augmentation fr.	146.000
	1° Administration Centrale	138.000
	a) Indemnités pour fonctions supérieures fr.	83.000
	Estimation basée sur les indemnités accordées en 1948 au personnel en service.	
	b) Indemnités, crédit provisionnel pour travaux supplémentaires, prestations spéciales et heures supplémentaires des chauffeurs	55.000
	2° Administration des Mines fr.	765.000
	a) Indemnités forfaitaires de visites souterraines. (Arrêté ministériel du 7 janvier 1948) fr.	416.200
	Ingenieurs du Corps des Mines attachés à l'Administration Centrale	9
	Ingenieurs du Corps des Mines attachés à l'Institut National des Mines	2
	Ingenieurs du Corps des Mines attachés au Service Géologique.	4
	Inspecteurs Généraux des Mines	2
	Ingenieurs en chef directeur d'arrondissement minier	10
	Ingenieurs principaux-adjoints.	10
		37
	Fr. $11.250 \times 37 = 416.250$ francs arrondis à 416.200 francs.	
	b) Indemnité par visite (Arrêté ministériel du 7 janvier 1948) fr.	348.800
	21 ingénieurs $\times$ 190 francs (taux de l'indemnité de descente $\times$ 60 descentes fr.	239.400
	9 ingénieurs stagiaires au taux de 125 francs pour 60 descentes et 3 ingénieurs stagiaires au taux de 125 francs pour 45 descentes	84.400
	10 géomètres de mines au taux de 125 francs à raison de 20 descentes	25.000
	Fr.	348.800

Artikel	VERANTWOORDING	Bedrag voorzien voor 1949
	Erelonen van de deskundigen aangeduid door de subcommissies samengesteld voor de studie van het statuut der electriciteit. De raming wordt gesteund op 5 onderzoeken, die elk 24 uren prestaties van de deskundigen vereisen aan 165 frank per uur, hetzij $165 \times 24 \times 5 = 20.000$ frank	20.000
	Erelonen van deskundigen aangeduid om technische expertizen uit te voeren bij de onderzoeken gedaan door het Departement (b. v. onderzoek betreffende de prijs der elektrische installaties) :	
	Vooruitzichten worden gesteund op 5 onderzoeken die elk 24 uren dienstprestaties vereisen, tegen 165 frank per uur, hetzij 19.800 frank, afgerond op	20.000
	Erelonen der deskundigen die worden aangeduid door de subcommissies ingesteld om het gasstatuut te bestuderen :	
	Ramingen gesteund op 5 onderzoeken, aan 24 uren dienstprestaties per onderzoek (Basis 165 frank per uur) = 19.800 frank, afgerond op	20.000
5/3	<i>Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, van leidende functiën, of wegens hogere qualificering. Vergoedingen voor overwerk of voor bijzondere prestaties. Premieën. Kasvergoedingen</i> fr.	976.000
	Aangevraagd krediet voor 1949 fr.	976.000
	Krediet verleend voor 1948	830.000
	Verhoging fr.	146.000
	1 ^o Hoofdbestuur fr.	138.000
	a) Vergoedingen voor hogere functies. fr.	83.000
	Ramingen gesteund op de vergoedingen die in 1948 aan het in dienst zijnde personeel werden uitbetaald.	
	b) Provisioneel krediet voor vergoedingen voor bijwerk, bijzondere prestaties, en bijkomende uren der autobestuurders	55.000
	2 ^o Administratie van het Mijnwezen. fr.	765.000
	a) Vooraf vastgestelde vergoedingen voor daling in de ondergrondse werken. (Ministerieel besluit van 7 Januari 1948). fr.	416.200
	Ingenieurs van het Mijncorps gevoegd bij het Hoofdbestuur.	9
	Ingenieurs van het Mijncorps gevoegd bij het Nationaal Mijninstituut	2
	Ingenieurs van het Mijncorps gevoegd bij de Aardkundige Dienst	4
	Inspecteurs-generaal der Mijnen	2
	Hoofdingenieurs-Directeurs van de Mijnnarrondissementen.	10
	E.a. ingenieurs-adjuncten	10
		37
	$11.250 \times 37 = 416.250$ frank afgerond op 416.200 frank.	
	b) Vergoeding per daling (Ministerieel besluit van 7 Januari 1948) . . fr.	348.800
	21 ingenieurs $\times$ 190 frank (bedrag van de dalingsvergoeding) $\times$ 60 dalingen fr.	239.400
	9 ingenieurs op proef aan het bedrag van 125 frank voor 60 dalingen en 3 ingenieurs op proef aan het bedrag van 125 frank voor 45 dalingen	84.400
	10 mijnmeters aan het bedrag van 125 frank voor 20 dalingen	25.000
	Fr.	348.800

Article	JUSTIFICATION	Montant prévu pour 1949												
	3° Administration « Production » 73.000 Les prévisions pour les frais du secrétariat permanent du Conseil National des Charbonnages ont été établis sur les bases suivantes (Arrêté du Régent du 6 juillet 1948) : <table><tr><td>Secrétaire permanent, tension 150 fr.</td><td>40.500</td></tr><tr><td>Secrétaire adjoint, tension 75</td><td>20.250</td></tr><tr><td>Sténo-dactylo heures supplémentaires</td><td>12.250</td></tr><tr><td>Fr.</td><td>73.000</td></tr></table>	Secrétaire permanent, tension 150 fr.	40.500	Secrétaire adjoint, tension 75	20.250	Sténo-dactylo heures supplémentaires	12.250	Fr.	73.000					
Secrétaire permanent, tension 150 fr.	40.500													
Secrétaire adjoint, tension 75	20.250													
Sténo-dactylo heures supplémentaires	12.250													
Fr.	73.000													
5/4	<i>Indemnités couvrant des charges réelles</i> fr. <table><tr><td>Crédit sollicité pour 1949 fr.</td><td>126.000</td></tr><tr><td>Crédit alloué pour 1948</td><td>195.000</td></tr><tr><td>Diminution Fr.</td><td>69.000</td></tr></table> 1. Indemnités pour changement de résidence fr. 70.000 <table><tr><td>Administration des mines (r.</td><td>60.000</td></tr><tr><td>Administration « Production »</td><td>10.000</td></tr><tr><td></td><td>70.000</td></tr></table> Cette dépense a été estimée en se basant d'une part sur le nombre d'agents en fonction et d'autre part en supputant les nominations et les promotions qui interviendront éventuellement au cours de 1949. 2. Indemnités pour frais de gestion des bureaux d'arrondissements miniers (A. R. du 20 décembre 1947) fr. 56.000 Les frais de gestion des bureaux d'arrondissements miniers sont fixés à 16.000 fr. maximum l'an. Les prévisions ont été basées dans l'hypothèse où il resterait à intervenir dans les frais de gestion pour 7 bureaux (3°, 4° et 5° Charleroi; 7°, 8° et 9° Liège; et le 10° de Hasselt) pendant 16.000 francs six mois, soit donc $\frac{16.000}{2} \times 7 =$ 56.000	Crédit sollicité pour 1949 fr.	126.000	Crédit alloué pour 1948	195.000	Diminution Fr.	69.000	Administration des mines (r.	60.000	Administration « Production »	10.000		70.000	126.000
Crédit sollicité pour 1949 fr.	126.000													
Crédit alloué pour 1948	195.000													
Diminution Fr.	69.000													
Administration des mines (r.	60.000													
Administration « Production »	10.000													
	70.000													
5/5	<i>Autres indemnités</i> <table><tr><td>Crédit sollicité pour 1949 fr.</td><td>326.000</td></tr><tr><td>Crédit alloué pour 1948</td><td>280.000</td></tr><tr><td>Augmentation</td><td>46.000</td></tr></table> Administration des Mines fr. 326.000 a) Indemnité aux secrétaires et secrétaires adjoints des annales des Mines. Indemnités à accorder à chacun des 2 secrétaires (9.600 fr.) et au secrétaire-adjoint, soit $\pm$. . . fr. 23.000 b) Coût des fournitures gratuites de charbon aux délégués. Considérant que 72 délégués recevront 4,2 tonnes à 1.000 francs la tonne : $72 \times 4,2 \times 1000 = 302.400$ arrondis à 303.000 326.000	Crédit sollicité pour 1949 fr.	326.000	Crédit alloué pour 1948	280.000	Augmentation	46.000	326.000						
Crédit sollicité pour 1949 fr.	326.000													
Crédit alloué pour 1948	280.000													
Augmentation	46.000													

Artikel	VERANTWOORDING	Bedrag voorzien voor 1949
	3^o Administratie « Productie » fr. 73.000 De vooruitzichten voor het vast secretariaat van de Nationale Raad der Steenkolenmijnen werden op volgende gronden opgesteld (Besluit van de Regent van 6 Juli 1948) : Vast secretaris, spanning 150 fr. 40.500 Adjunct-secretaris, spanning 75 20.250 Bijuren voor steno-typist 12.250 Fr. 73.000	
5/4	<i>Vergoedingen die werkelijke uitgaven dekken</i> fr. Aangevraagd krediet voor 1949 fr. 126.000 Krediet verleend voor 1948 195.000 Vermindering fr. 69.000 1. Vergoedingen voor verandering van standplaats fr. 70.000 Mijnwezen fr. 60.000 Administratie « Produktie » 10.000 70.000 Deze uitgave werd geraamd eensdeels op grond van het aantal in dienst zijnde agenten en anderdeels door de benoemingen en bevorderingen te gissen die gebeurlijk in de loop van 1949 zullen plaats hebben. 2. Vergoedingen voor de beheerskosten van de burelen der mijnarrondissementen (B. R. van 20 December 1947) fr. 56.000 De beheerskosten van de burelen der mijnarrondissementen worden op ten hoogste 16.000 frank per jaar bepaald. De vooruitzichten worden gegrond op de veronderstelling dat in de beheerskosten van 7 burelen (3^o, 4^o en 5^o te Charleroi; 7^o, 8^o en 9^o te Luik en 10^o te Hasselt) gedurende zes maanden zal moeten worden voorzien; hetzij dus : 16.000 frank $\times 7$ 56.000 2	126.000
5/5	<i>Andere vergoedingen</i> fr. Aangevraagd krediet voor 1949 fr. 326.000 Krediet verleend voor 1948 280.000 Vermeerdering 46.000 Administratie van het Mijnwezen fr. 326.000 a) Vergoedingen voor de secretarissen en voor de adjunct-secretarissen van de Annalen der Mijnen. Vergoedingen die aan elk der secretarissen (9.600 fr.) en aan de adjunct-secretarissen moeten verleend worden hetzij ± fr. 23.000 b) Kosten van de kosteloze kolenleveringen aan de afgevaardigden. Overwegende dat 72 afgevaardigden 4,2 ton tegen 1.000 frank per ton zouden ontvangen 72 × 4,2 × 1.000 = 302.400, afgerond op . . 303.000 326.000	326.000

Artikel	VERANTWOORDING	Bedrag voorzien voor 1949
6	<i>Toelagen en uitgaven van de Maatschappelijke Dienst ten voordele van het personeel.</i> . . fr. 100.000 Aangevraagd krediet voor 1949 fr. 100.000 Krediet verleend voor 1948 75.000 Vermeerdering 25.000 Besteding van kinderen in de buiten of in een kolonie (9 kinderen tegen 2.000 fr.) fr. 18.000 Verlening van een zogenoemde « overvoedingsvergoeding » (5 gevallen tegen 4.000 fr.) 20.000 Verlening van hulp ingeval van ziekte of ongeluk in de familie (8 tussenkomsten tegen 4.000 fr.) . . . 32.000 Inrichting van 2 eetzaal 15.000 Hulpverlening aan toekomstige of jonge moeders (5 gevallen tegen 3.000 fr.) 15.000 100.000	100.000
7/1	<i>Onderhouds- en verbruiksuitgaven.</i> <i>Verlichting, verwarming, waterdienst, belastingen, huurgelden en alle verbruiksuitgaven betreffende de lokalen. Frankering van brieven, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard betreffende de werking der diensten.</i> fr. 814.000 Aangevraagd krediet voor 1949 fr. 814.000 Krediet verleend voor 1948 780.000 Vermeerdering 34.000 Verlichting en gas Referentie 1 Watervoorziening » 2 Telefooninstallaties en telefoongesprekken . . » 3 Frankering der briefwisseling-telegrammen en vervoer » 4 Huur van blusapparaten » 5 Onderhoud verwarmingsketels en allerlei uitgaven » 6	814.000

	Referenties	Woning van de Minister	Kabinet	Hoofdbestuur	Mijnwezen	Aardkundige dienst	Productie	Totalen
	1	27.000	—	46.000	40.500	5.000	50.000	168.500
	2	3.000	—	6.000	8.500	8.000	6.000	31.500
	3	10.000	6.000	81.000	322.000	10.000	43.000	472.000
	4	5.000	14.000	11.000	55.000	10.700	14.000	109.700
	5	—	—	—	—	1.300	—	1.300
	6	—	—	16.000	—	—	15.000	31.000
		45.000	20.000	160.000	426.000	35.000	128.000	814.000

Vooruitzichten worden opgemaakt op grond van de werkelijke uitgaven tijdens het eerste halfjaar van 1948 gedaan, van de uitgaven uit de uitbreiding van de diensten voortvloeiend, alsmede van de onkosten voortvloeiend uit het feit dat een ministerieel hôtel of appartement zou betrokken worden.

Article	JUSTIFICATION	Montant prévu pour 1949
72	<i>Entretien des locaux, du matériel et du mobilier. Travaux et fournitures. Dépenses de même nature fr.</i> Crédit sollicité pour 1949 fr. 942.000 Crédit alloué pour 1948 720.000 Augmentation 222.000 Hôtel du Ministre fr. 120.000 Prévisions des frais qui résulteraient de l'entretien de l'appartement à mettre à la disposition du Ministre.	942.000

	Administrat. Centrale	Administrat. des Mines	Service géologique	Production	Totaux
Entretien des locaux	106.000	231.000	80.000	143.000	560.000
Entretien matériel et mobilier . . .	20.000	70.000	5.000	21.000	116.000
Remise en état des locaux	35.000	84.000	5.000	10.000	134.000
Autres dépenses	2.000	—	—	—	2.000
Produits de laboratoire	—	—	10.000	—	10.000
	163.000	385.000	100.000	174.000	822.000
Hôtel du Ministre					120.000
					942.000
Dépenses évaluées en fonction de la superficie des locaux occupés. — La dépense pour l'hôtel du Ministre a été retenue au cas où le département des Travaux Publics mettrait un appartement à la disposition de Monsieur le Ministre.					
7/3	<i>Abonnements aux journaux et publications officielles. Affiliations d'intérêt administratif.</i> <i>Fournitures de bureau. Impressions fr.</i>				203.000
	Crédit sollicité pour 1949 fr. 203.000				
	Crédit alloué pour 1948 148.000				
	Augmentation 55.000				

	Hôtel du Ministre	Cabinet	Aff. Adm.	Adm. Mines	Service géologique	Adm. Prod.	Totaux
Abonnements aux journaux . . .	2.000	5.000	8.000	17.000	4.000	7.000	43.000
Affiliations d'intérêt administratif.	—	—	2.000	6.000	4.000	2.000	14.000
Autres fournitures de bureau non délivrées à l'O.C.F.	3.000	10.000	15.000	12.000	7.000	25.000	72.000
Impressions	—	2.000	—	52.000	10.000	10.000	74.000
	5.000	17.000	25.000	87.000	25.000	44.000	203.000

Dépenses estimées et réparties, selon les débours réels des premiers mois de 1948 et d'après les exigences des services. Le poste de 52.000 francs prévu pour l'Administration des Mines comporte la reproduction des coupes de la carte des mines de certains arrondissements miniers motivée par le mauvais état des cartes existantes.

Artikel	VERANTWOORDING	Bedrag voorzien voor 1949
7/2	<i>Onderhoud der lokalen, van het materieel en van het mobilair. Werken en leveringen. Uitgaven van dezelfde aard fr.</i> Aangevraagd krediet voor 1949 fr. 942.000 Krediet verleend voor 1948 720.000 Vermeerdering 162.000 Woning van de Minister fr. 120.000 Vooruitzichten der kosten voortspruitend uit het onderhoud van de woning die ter beschikking van de Minister zou gesteld worden.	942.000

	Hoofdbestuur	Mijnwezen	Aardkundige Dienst	Productie	Totalen
Onderhoud der lokalen	106.000	231.000	80.000	143.000	560.000
Onderhoud materieel en mobilair	20.000	70.000	5.000	21.000	116.000
Herstelling der lokalen	35.000	84.000	5.000	10.000	134.000
Andere uitgaven	2.000	—	—	—	2.000
Laboratoriumprodukten	—	—	10.000	—	10.000
	163.000	385.000	100.000	174.000	822.000
Woning van de Minister					120.000
					942.000
Uitgaven geraamd op grond van de oppervlakte der ingenomen lokalen. — De uitgave voor de woning van de Minister werd in rekening gebracht in geval het departement van openbare werken een appartement ter beschikking van de Minister moest stellen.					
7/3 <i>Abonnement op dagbladen en officiële publicaties, aansluitingen van administratief belang. Bureelbenodigheden. Drukkerij.</i> fr.					203.000
Aangevraagd krediet voor 1949 fr.		203.000			
Krediet verleend voor 1948		148.000			
Vermeerdering		55.000			

	Hotel van Minister	Kabinet	Bestuurszaken	Adm. Mijnwezen	Aardk. Dienst	Bestuur «Product.»	Totalen
Abonnementen op de dagbladen .	2.000	5.000	8.000	17.000	4.000	7.000	43.000
Aansluitingen van administratief belang	—	—	2.000	6.000	4.000	2.000	14.000
Andere bureelbenodigdheden, niet geleverd door de C.B.B.	3.000	10.000	15.000	12.000	7.000	25.000	72.000
Drukwerk	—	2.000	—	52.000	10.000	10.000	74.000
	5.000	17.000	25.000	87.000	25.000	44.000	203.000

Uitgaven die geraamd en verdeeld werden op grond van de werkelijke uitgaven voor de eerste maanden van 1948 en van de dienstvereisten. De voor de Administratie van het Mijnwezen voorziene post van 52.000 frank slaat eveneens op de reproductie van de mijnplannen van zekere mijnarrondsementen; zij is gemotiveerd door de slechte staat der bestaande kaarten.

Artikel	VERANTWOORDING	Bedrag voorzien voor 1949
8 8/1	<i>Uitgaven voor uitrusting en hernieuwing. Werken en leveringen voor de uitrusting en de hernieuwing van de lokalen, het materieel en het mobilair. Aankoop van uniformen. Aankopen van werken en publicaties. Inbindingen. Uitgaven van dezelfde aard fr.</i> Aangevraagd krediet voor 1949 fr. 717.000 Krediet verleend voor 1948 821.000	717.000

	Hotel van Minister	Kabinet	Bestuurs- zaken	Adm. Mijnwezen	Aardk. Dienst	Bestuur «Product.»	Totalen
Werken en benodigdheden voor de uitrusting en de hernieuwing van de lokalen, het materieel en het mobilier	—	10.000	78.500	400.000	10.000	10.000	508.500
Aankoop van uniformen	—	9.000	23.500	—	—	—	32.500
Boeken en publicaties	—	7.000	55.000	14.000	30.000	35.000	141.000
Inbindingen	—	—	3.000	10.000	—	—	13.000
Aan de mijnafgevaardigden ver- leende nijverheidseretekens (bi- joux en diploma's)	—	—	—	4.000	—	—	4.000
Allerlei uitgaven van dezelfde aard als de voorgaande	—	—	10.000	8.000	—	—	18.000
	—	26.000	170.000	436.000	40.000	45.000	717.000

De in onderstaande tabel opgenomen post van 465.000 frank voor de Adminis-
tratie van het Mijnwezen heeft betrekking op de uitrusting van de zeven mijn-
arrondissementen in de steden Charleroi, Luik en Hasselt, die moeten worden
ingericht in door de Staat gehuurde of aangekochte lokalen.

8/2 *Aankoop van autoverhuigen voor de diensten van de Staat fr.* 120.000

Aangevraagd krediet voor 1949 fr. 120.000
Krediet verleend voor 1948 230.000

Verschil in mindering 110.000
Vervanging van het door de heer Minister gebruikte autorijtuig.

8/3 *Andere uitrustings- en hernieuwingsuitgaven fr.* 442.000

Aangevraagd krediet voor 1949 fr. 442.000
Krediet verleend voor 1948 150.000

Vermeerdering 292.000

1. Administratie van het Mijnwezen.

Aankoop van nauwkeurigheidstoestellen, ten einde de uitrusting van de in
dienst zijnde ingenieurs aan te vullen en in de uitrusting te voorzien van die-
genen die in de loop van het jaar zullen worden aangeworven fr. 100.000

2. Bestuur « Productie ».

Aankoop van toestellen voor de dienst belast met het toezicht op de hoog-
spanningsinstallaties fr. 42.000

3. Aardkundige Dienst.

Inrichting van de nieuwe lokalen van de Aardkundi-
ge Dienst fr. 125.000
Aankoop van laboratoriummaterieel 175.000

Op de begroting van 1948 zal een mindering verwezenlijkt worden van een som,
die ongeveer gelijk is aan deze die voor 1949 voorzien is. Ten gevolge van de
niet-voltooiing van het gebouw en zijn voorlopige inbezitname door vreemde
diensten, zijn de installaties die voor het dienstjaar 1948 voorzien waren, niet
kunnen uitgevoerd worden.

Article	JUSTIFICATION	Montant prévu pour 1949
10	<i>Dépenses afférentes aux déplacements :</i>	
10/1	<i>Abonnements sur les réseaux de transport et titres de transport fr.</i>	706.000
	Crédit sollicité pour 1949 fr. 706.000	
	Crédit alloué pour 1948 397.000	
	Augmentation : 309.000	
a)	CABINET fr. 15.000	
	Pour le personnel de Cabinet appelé à se déplacer sur le Réseau belge. (Enquête Commission).	
b)	AFFAIRES ADMINISTRATIVES fr. 35.000	
	Titres de transport du personnel administratif et de l'Assistante Sociale chargée de prospecter les bureaux des arrondissements miniers et les Homes pour Mineurs.	
c)	ADMINISTRATION DES MINES fr. 332.000	
	Prévisions établies en tenant compte :	
	1. de la majoration de 10 % du taux des chemins de fer;	
	2. de l'hypothèse que, sur les 17 places d'ingénieur vacantes actuellement, 9 ingénieurs seraient recrutés en 1948 et 3 dans le courant de 1949;	
	3. de l'augmentation du nombre des délégués, porté de 54 à 72;	
	4. de ce que les fonctionnaires et agents du Service Géologique verront leur activité étendue à la surveillance de l'application des dispositions réglementaires en matière d'eaux souterraines.	
	La somme de 332.000 francs se décompose comme suit :	
	Ingénieurs au Corps des Mines fr. 130.000	
	Délégués des Mines 53.000	
	Service Géologique (5 géologues et 4 préparateurs) 96.000	
	Administration Centrale des Mines (y compris le Service des Explosifs) 53.000	
	332.000	
d)	ADMINISTRATION « PRODUCTION » fr. 319.000	
	1. Estimation établie dans l'hypothèse où :	
	4 fonctionnaires effectueraient 180 déplacements par an à 200 francs de transport par déplacement (Dir. Energie) fr. 144.000	
	1 fonctionnaire effectuerait 180 déplacements par an à 200 francs de transport par déplacement (Dir. Production) 36.000	
	2 fonctionnaires effectueraient 100 déplacements par an à 200 francs de transport par déplacement (Dir. Production) 40.000	
	4 fonctionnaires effectueraient 180 déplacements par an à 120 francs de transport par déplacement (3 ^e cl. — Dir. Production) 87.000	
	307.000	
	2. Remboursement à la S.N.C.F.B. des titres de transport du personnel de l'ex-Office de l'Electricité du Ministère des Travaux Publics fr. 12.000	
e)	CONSEIL SUPÉRIEUR D'HYGIÈNE DES MINES fr. 5.000	
	Frais de transport des fonctionnaires faisant partie de ce Conseil.	

Artikel	VERANTWOORDING	Bedrag voorzien voor 1949
10	<i>Uitgaven in verband met de verplaatsingen.</i>	
10/1	<i>Abonnementen op de vervoernetten en reisbewijzen fr.</i>	706.000
	Aangevraagd krediet voor 1949 fr. 706.000 Krediet verleend voor 1948 397.000	
	Vermeendering . . fr. 309.000	
	a) KABINET fr. 15.000	
	Voor het personeel van het Kabinet dat zich op het Belgisch net moet verplaatsen (Onderzoek Commissie).	
	b) BESTUURSZAKEN fr. 35.000	
	Reisbewijzen voor het bestuurspersoneel en de Maatschappelijke Assistenten die de burelen der mijnarrondissementen en de tehuizen voor mijnwerkers moet bezoeken.	
	c) ADMINISTRATIE VAN HET MIJNWEZEN fr. 332.000	
	Vooruitzichten werden opgemaakt, rekening gehouden met :	
	1. de verhoging van 10 % op de spoorwegtarieven; 2. de veronderstelling dat, voor de 17 huidig openstaande betrekkingen van ingenieur, in 1948 negen ingenieurs en in de loop van 1949 drie ingenieurs zouden aangeworven worden; 3. de verhoging van het aantal afgevaardigden, gebracht van 54 op 72; 4. het feit dat de activiteit van de ambtenaren en beambten van de Aardkundige Dienst zal worden uitgebreid door het toezicht op de toepassing van de reglementaire bepalingen inzake ondergrondse waterreserven. De som van 332.000 frank kan als volgt worden ontleed :	
	Ingenieurs bij het Mijncorps fr. 130.000 Afgevaardigden bij het Mijntoezicht 53.000 Aardkundige Dienst (5 Aardkundigen en 4 Preparatoren) 96.000 Hoofdbestuur van het Mijnwezen (de Dienst der Springstoffen inbegrepen) 53.000	
	332.000	
	d) ADMINISTRATIE « PRODUCTIE » fr. 319.000	
	1. <i>Raming opgemaakt in de veronderstelling dat :</i> 4 ambtenaren van de Directie Energie 180 verplaatsingen per jaar tegen 200 frank per verplaatsing zouden uitvoeren fr. 144.000 1 ambtenaar van de Directie Productie 180 verplaatsingen per jaar tegen 200 frank per verplaatsing zouden uitvoeren 36.000 2 ambtenaren van de Directie Productie 100 verplaatsingen per jaar tegen 200 frank per verplaatsing zouden uitvoeren 40.000 4 ambtenaren van de Directie Productie 180 verplaatsingen per jaar tegen 120 frank per verplaatsing (3 ^e classe) zouden uitvoeren 87.000	
	307.000	
	2. Terugbetaling aan de N.M.B.S. van de reisbewijzen gebruikt door het personeel van de vroegere Dienst voor Electriciteit van het Ministerie van Openbare Werken fr. 12.000	
	e) HOGE RAAD VOOR HYGIENE IN DE MIJNEN fr. 5.000	
	Reiskosten van de ambtenaren die van deze Raad deel uitmaken.	

Article	JUSTIFICATION	Montant prévu pour 1949
10/2	<i>Dépenses de voitures de l'Etat mises à la disposition du Ministre et du Cabinet, ou utilisées par les services du Département. — Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle, d'une motocyclette, ou d'une bicyclette fr.</i> Crédit sollicité pour 1949 fr. 1.760.000 Crédit alloué pour 1948 1.642.000 Augmentation. 118.000 A. DÉPENSES DE VOITURES DE L'ETAT : 1. Voitures mises à la disposition du Ministre et du Cabinet : a) essence et huile fr. 200.000 b) réparation, entretien, pneus 50.000 250.000 2. Voitures mises à la disposition des Services Administratifs : a) essence et huile fr. 150.000 b) réparation, entretien, pneus 100.000 250.000 B. INDEMNITÉS KILOMÉTRIQUES. 1. Administration des Mines fr. 962.000 Même estimation que celle établie pour 1948. Elle couvre les frais pour les parcours atteignant 260.000 kilomètres pour les fonctionnaires autorisés à faire usage d'un véhicule leur appartenant. 2. Direction Générale « Production » fr. 298.000 En couverture des frais de parcours de sept fonctionnaires autorisés à faire usage d'un véhicule leur appartenant, dont quatre à la Direction « Charbon » et trois à l'Administration « Energie », et pour un parcours d'environ 80.000 km.	1.760.000
10/3	<i>Frais de route et de séjour fr.</i> Crédit sollicité pour 1949 fr. 800.000 Crédit alloué pour 1948 712.000 Augmentation. 88.000 1. CABINET fr. 5.000 Crédit provisionnel. 2. AFFAIRES ADMINISTRATIVES fr. 20.000 Indemnité de séjour du personnel administratif et de l'assistante sociale chargée de prospecter les bureaux des arrondissements miniers et les homes p^r mineurs.	800.000

Artikel	VERANTWOORDING	Bedrag voorzien voor 1949
10/2	<i>Uitgaven voor de autorijtuigen van de Staat ter beschikking gesteld van de Minister en het Kabinet of gebruikt door de Diensten van het Departement. — Kilometervergoedingen voor het gebruik voor van een eigen wagen, moto of fiets die dienstopdracht fr.</i> 1.760.000 Aangevraagd krediet voor 1949 fr. 1.760.000 Krediet verleend voor 1948 1.642.000 Verhoging 118.000 A. UITGAVE VOOR AUTO'S DIE HET EIGENDOM VAN DE STAAT ZIJN : 1. Wagens die ter beschikking van de Minister en van het Kabinet worden gesteld : a) benzine en olie fr. 200.000 b) herstelling, onderhoud, banden. 50.000 250.000 2. Wagens die ter beschikking van de Bestuursdiensten worden gesteld : a) benzine en olie fr. 150.000 b) herstelling, onderhoud, banden 100.000 250.000 B. KILOMETERVERGOEDINGEN : 1. Administratie van het Mijnwezen. fr. 962.000 Zelfde raming als deze die voor 1948 werd opgesteld. Zij dekt de kosten voor een totaal van 260.000 kilometer voor de ambtenaren die worden gemachtigd een eigen voertuig te gebruiken. 2. Algemene Directie « Productie » fr. 298.000 Tot dekking van de reiskosten van 7 ambtenaren die worden gemachtigd een eigen voertuig te gebruiken, waarvan 4 voor het Bestuur « kolen » en 3 voor het Bestuur « Energie », en voor een totaal van ongeveer 80.000 kilometer.	
10/3	<i>Reis- en verblijfskosten. fr.</i> 800.000 Aangevraagd krediet voor 1949 fr. 800.000 Krediet verleend voor 1949 712.000 Vermeerdering 88.000 1. KABINET fr. 5.000 Provisioneel krediet : 2. BESTUURSAZAKEN fr. 20.000 Verblijfsvergoeding voor het bestuurspersoneel en voor de maatschappelijke assistente, gelast de burelen der mijnarrondissementen en de tehuizen voor mijnwerkers te bezoeken.	

Article	JUSTIFICATION	Montant prévu pour 1949
	3. ADMINISTRATION DES MINES : Estimation se répartissant comme suit : <i>Administration Centrale des Mines</i> fr. 54.000 <i>Corps des Mines</i> : sur la base de l'effectif existant au 1^{er} juillet 1948 fr. 200.000 Recrutement d'ingénieurs dans les limites prévues au Cadre : 9 ingénieurs en 1948 et 3 ingénieurs en 1949 52.000 Délégués à l'Inspection des Mines (en fonction) . . 140.000 Délégués à l'Inspection des Mines (à recruter) . . . 19.000 411.000 411.000 <i>Service Géologique</i> : Pour 9 agents (géologues et préparateurs techniciens) en service et à recruter dans les limites prévues au Cadre fr. 90.000 Fonctionnaires de l'Administration des Mines, membres du Conseil Supérieur d'Hygiène des Mines fr. 4.000 559.000 ===== 4. DIRECTION GÉNÉRALE « PRODUCTION » : Direction Générale et Administration « Charbon » fr. 123.000 Administration « Energie ». 93.000 216.000 Estimation calculée en fonction du nombre de déplacements autorisés, soit en voiture pour les agents autorisés à faire usage d'un véhicule leur appartenant, soit en chemin de fer ou en chemin de fer vicinal, conformément aux indications reprises à l'article 10, littera 1 fr. 216.000	
10/4	<i>Missions à l'étranger (y compris les frais de transport et les primes d'assurance des délégués du Département se rendant à l'étranger)</i> fr. Crédit sollicité pour 1949 fr. 350.000 Crédit alloué pour 1948 330.000 Augmentation 20.000 Frais de mission de M. le Ministre et des délégués du Gouvernement aux réunions ayant pour objet l'étude de tous les problèmes relatifs à la production et à la distribution du combustible et de l'énergie.	350.000
10/5	<i>Autres dépenses de transport</i> fr. Crédit sollicité pour 1949 fr. 4.000 Crédit alloué pour 1948 2.000 Augmentation 2.000 Frais de tram des garçons de course et messagers pour les distances de plus de 2 kilomètres. Dépenses de transport n'ayant pas donné lieu à la délivrance d'un titre de transport (transport non tarifé — exemple : taxis). Administration Centrale fr. 2.000 Administration Mines 1.000 Administration Production 1.000 fr. 4.000	4.000

Artikel	VERANTWOORDING	Bedrag voorzien voor 1949
	3. ADMINISTRATIE VAN HET MIJNWEZEN : Raming die als volgt kan verdeeld worden : <i>Hoofdbestuur van het Mijnwezen</i> 54.000 <i>Mijnkorps</i> : op grond van het op 1 Juli 1948 in dienst zijnde effectief fr. 200.000 Aanwerving van ingenieurs binnen de op het kader voorziene grenzen : 9 ingenieurs in 1948 en 3 ingenieurs in 1949 52.000 Afgevaardigden bij het Mijntoezicht (in dienst) . . . 140.000 Afgevaardigden bij het Mijntoezicht (aan te werven) . 19.000 411.000 411.000 <i>Aardkundige Dienst</i> : Voor 9 personeelsleden (aardkundigen en preparatoren-technici) die in dienst zijn of binnen de op het kader voorziene grenzen dienen aangeworven . . fr 90.000 Ambtenaren van het Mijnwezen die lid zijn van de Hoge Raad voor Hygiëne in de Mijnen fr. 4.000 559.000 ===== 4. ALGEMENE DIRECTIE « PRODUCTIE » : Algemene Directie en Bestuur « Kolen » . . . fr. 123.000 Bestuur « Energie » 93.000 216.000 Raming berekend op grond van het aantal verplaatsingen, hetzij per auto voor de personeelsleden die worden gemachtigd een eigen rijtuig te gebruiken, hetzij per spoor of buurtspoorweg, overeenkomstig de in artikel 10, littera 1, opgenomen aanduidingen fr. 216.000 10/4 <i>Opdrachten in het buitenland (met inbegrip van de reiskosten en de verzekeringspremiën van de afgevaardigden van het Departement die zich naar het buitenland begeven).</i> fr. 350.000 Aangevraagd krediet voor 1949 fr. 350.000 Krediet verleend voor 1948 330.000 Verhoging 20.000 Onkosten voortvloeiend uit de opdrachten waarmee de Minister en afgevaardigden van de Regering belast worden bij vergaderingen die de studie van alle vraagstukken omtrent de productie en de verdeling van de energie en brandstof voor voorwerp hebben. 10/5 <i>Andere vervoeruitgaven</i> fr. 4.000 Aangevraagd krediet voor 1949 fr. 4.000 Krediet verleend voor 1948 2.000 Verhoging 2.000 Tramkosten voor de loopjongens en boden, voor afstanden van meer dan 2 kilometer. Uitgaven voor vervoer waarvoor geen reisbewijs werd afgeleverd (vervoer zonder tarief, b.v. taxis). Hoofdbestuur fr. 2.000 Bestuur Mijnwezen 1.000 Bestuur Productie 1.000 fr. 4.000	

Article	JUSTIFICATION	Montant prévu pour 1949
12	<i>Contentieux résultant de l'activité administrative du Département :</i>	
12/1	<i>Dettes envers les membres du personnel, résultant de dispositions légales ou réglementaires, de jugements, de transactions, etc., y compris celles relatives aux accidents de travail. . . fr.</i> Crédit sollicité pour 1949 fr. 30.000 Crédit alloué pour 1948 25.000 Augmentation 5.000 Crédit provisionnel pour faire face aux éventualités qui pourraient se présenter en cette matière au cours de l'exercice 1949.	30.000
13	<i>Dépenses diverses d'administration fr.</i> <i>Dépenses imprévues non libellées au Budget fr.</i> Crédit provisionnel.	30.000
14	<i>Travaux et fournitures de premier équipement :</i>	
14/1	<i>Services permanents. fr.</i> Direction — Production 150.000 En vue de compléter l'équipement et l'installation des services de la direction Production, installée, 34, Avenue des Arts.	150.000
14/2	<i>Services temporaires fr.</i> Affaires administratives fr. 50.000 1) Installation d'un bureau pour l'Inspecteur des Finances fr. 25.000 2) Equipement des bureaux provenant de l'extension des services administratifs (Etudes économiques), traduction, etc. 25.000	50.000
15	<i>Autres dépenses exceptionnelles :</i>	
15/1	<i>Hôtel du Ministre fr.</i> En prévision de l'équipement d'un hôtel qui serait mis à la disposition de Monsieur le Ministre.	500.000
15/2	<i>Frais de levé et de publication de la carte géologique. fr.</i> Même prévision que pour 1948, correspondant au renouvellement de 20 cartes à 35.000 francs par carte.	700.000

Artikel	VERANTWOORDING	Bedrag voorzien voor 1949
12	<i>Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement :</i>	
12/1	<i>Schulden tegenover leden van het personeel voortvloeiend uit wetsbepalingen of reglementaire, vonnissen, dadingen, enz., met inbegrip van die betreffende de arbeidsongevallen. . . fr.</i>	30.000
	Aangevraagd krediet voor 1949 fr. 30.000	
	Krediet verleend voor 1948 25.000	
	Vermeerdering 5.000	
	Provisioneel krediet om de gebeurlijkheden die zich op dat gebied in de loop van het dienstjaar 1949, zouden kunnen voordoen het hoofd te bieden.	
13	<i>Diverse bestuursuitgaven fr.</i>	30.000
	Onvoorziene uitgaven niet op de begroting omschreven. fr. 30.000	
	Provisioneel krediet.	
14	<i>Werken en leveringen voor eerste uitrusting :</i>	
14/1	<i>Vaste diensten fr.</i>	150.000
	Directie — Produktie fr. 150.000	
	Voor aanvulling van de uitrusting en de installaties van de diensten van de directie Produktie, gevestigd, 34, Kunstlaan.	
14/2	<i>Tijdelijke diensten. fr.</i>	50.000
	Bestuurszaken fr. 50.000	
	1) Inrichting van een bureau voor de Inspecteur van financiën fr. 25.000	
	2) Uitrusting van de bureau's, voortvloeiende uit de uitbreiding der administratieve diensten (Economische studies), Vertaaldienst, enz. 25.000	
15	<i>Andere uitzonderlijke uitgaven :</i>	
15/1	<i>Hotel van de Minister fr.</i>	500.000
	In het vooruitzicht van de uitrusting van een hotel, dat ter beschikking van de Heer Minister zou gesteld worden.	
15/2	<i>Kosten van het opmeten en het uitgeven van de aardkundige kaart fr.</i>	700.000
	Zelfde vooruitzichten als voor 1948, stemt overeen met de hernieuwing van 20 kaarten, aan 35.000 fr. per kaart.	

Article	JUSTIFICATION	Montant prévu pour 1949																				
15 /3	<i>Remboursement à l'Office de récupération économique des frais de fonctionnement de la mission charbonnière belge auprès du U.S./U.K. North German Coal Control. fr.</i> Le cadre de la mission technique a été réduit au strict minimum indispensable à l'accomplissement des tâches qui lui sont assignées à la fois par le U.S./U.K. North German Coal Control, et par le gouvernement belge. La mission se compose actuellement de : 1 Chef de mission; 3 Ingénieurs; 3 Interprètes techniques; 1 Officier d'administration ; 3 Agents subalternes. Les dépenses consécutives se répartissent comme suit : <table><tr><td>a) Traitements et salaires</td><td>fr. 1.108.000</td></tr><tr><td>b) Sécurité sociale</td><td>89.000</td></tr><tr><td>c) Assurances diverses</td><td>75.000</td></tr><tr><td>d) Entretien et location du matériel roulant</td><td>134.000</td></tr><tr><td>e) Essence et huile</td><td>344.000</td></tr><tr><td>f) Indemnités de séjour</td><td>591.000</td></tr><tr><td>g) Taxe individuelle (Capitation fees charge) (1 £ pour les 15 premiers jours et 0.15.0 £ pour les autres jours)</td><td>480.000</td></tr><tr><td>h) Frais d'administration de l'Office de récupération économique.</td><td>137.000</td></tr><tr><td>i) Indemnité de rendement (10 % du traitement).</td><td>110.000</td></tr><tr><td></td><td><u>3.068.000</u></td></tr></table> Remplacement des 5 voitures « Volkswagen » à 40.000 francs 200.000 <u>3.268.000</u>	a) Traitements et salaires	fr. 1.108.000	b) Sécurité sociale	89.000	c) Assurances diverses	75.000	d) Entretien et location du matériel roulant	134.000	e) Essence et huile	344.000	f) Indemnités de séjour	591.000	g) Taxe individuelle (Capitation fees charge) (1 £ pour les 15 premiers jours et 0.15.0 £ pour les autres jours)	480.000	h) Frais d'administration de l'Office de récupération économique.	137.000	i) Indemnité de rendement (10 % du traitement).	110.000		<u>3.068.000</u>	3.268.000
a) Traitements et salaires	fr. 1.108.000																					
b) Sécurité sociale	89.000																					
c) Assurances diverses	75.000																					
d) Entretien et location du matériel roulant	134.000																					
e) Essence et huile	344.000																					
f) Indemnités de séjour	591.000																					
g) Taxe individuelle (Capitation fees charge) (1 £ pour les 15 premiers jours et 0.15.0 £ pour les autres jours)	480.000																					
h) Frais d'administration de l'Office de récupération économique.	137.000																					
i) Indemnité de rendement (10 % du traitement).	110.000																					
	<u>3.068.000</u>																					
15 /4	<i>Remboursement à l'Office de Récupération Economique des frais de fonctionnement de la mission chargée du recrutement en Allemagne de main-d'œuvre pour les charbonnages fr.</i> Effectif : 4 agents 1^{re} catégorie; 1 agent 2^e catégorie. Traitements (y compris indemnités de foyer ou résidence). 500.000 Frais de séjour : 160×4 } $780 \times 25 \times 12 =$ 234.000 140×1 } +majoration des indemnités de séjour en zone américaine d'occupation 45.000 <u>279.000</u> Frais divers (timbres, téléphone) 15.000 Imprimés, fournitures de bureau 80.000 Frais de voitures : 3 voitures : <table><tr><td>Carburant : 2.500 fr. par mois et par voiture.</td><td>90.000</td></tr><tr><td>Entretien, réparation, pneus, garage, assurance : $8.000 \times 3 \times 12$</td><td>288.000</td></tr><tr><td>Frais de déplacement</td><td>15.000</td></tr><tr><td>Frais d'équipement des membres de la mission.</td><td>7.000</td></tr><tr><td>Taxe individuelle (capitation fees charges)</td><td>132.000</td></tr><tr><td>Frais d'administration de l'Office de récupération économique</td><td>61.000</td></tr><tr><td></td><td><u>1.467.000</u></td></tr></table> Remplacement de 2 voitures « Volkswagen » à 40.000 fr. 80.000 <u>1.547.000</u>	Carburant : 2.500 fr. par mois et par voiture.	90.000	Entretien, réparation, pneus, garage, assurance : $8.000 \times 3 \times 12$	288.000	Frais de déplacement	15.000	Frais d'équipement des membres de la mission.	7.000	Taxe individuelle (capitation fees charges)	132.000	Frais d'administration de l'Office de récupération économique	61.000		<u>1.467.000</u>	1.547.000						
Carburant : 2.500 fr. par mois et par voiture.	90.000																					
Entretien, réparation, pneus, garage, assurance : $8.000 \times 3 \times 12$	288.000																					
Frais de déplacement	15.000																					
Frais d'équipement des membres de la mission.	7.000																					
Taxe individuelle (capitation fees charges)	132.000																					
Frais d'administration de l'Office de récupération économique	61.000																					
	<u>1.467.000</u>																					

Artikel	VERANTWOORDING	Bedrag voorzien voor 1949																																																																
15/3	<i>Terugbetaling aan de dienst voor economische recuperatie van de werkingskosten van de belgische steenkolenzending bij de U.S./U.K. North German Coal Control. fr.</i> Het kader van de technische zending werd herleid tot het strict minimum dat nodig is voor de uitvoering van de opdrachten die haar toegewezen zijn, zowel door de U.S./U.K. North German Coal Control als door de belgische Regering. Op het huidig ogenblik, bestaat de zending uit : 1 Zendingshoofd; 3 Ingenieurs; 3 Technische tolken; 1 Administratief officier; 3 lagere personeelsleden. De daaruit voortvloeiende uitgaven, worden als volgt verdeeld : <table><tr><td>a) Wedden en lonen</td><td>fr. 1.108.000</td></tr><tr><td>b) Maatschappelijke Zekerheid</td><td>89.000</td></tr><tr><td>c) Allerlei verzekeringen</td><td>75.000</td></tr><tr><td>d) Onderhoud- en in huurneming van het rollend materieel.</td><td>134.000</td></tr><tr><td>e) Benzine en oliën</td><td>344.000</td></tr><tr><td>f) Verblijfsvergoedingen</td><td>591.000</td></tr><tr><td>g) Individuele taksen (Capitation fees charge) (1 £ voor de eerste 15 dagen en 0.15.0 £ voor de volgende dagen)</td><td>480.000</td></tr><tr><td>h) Bestuurskosten van de dienst voor economische recuperatie.</td><td>137.000</td></tr><tr><td>i) Rendementsvergoeding (10 % van de wedde)</td><td>110.000</td></tr><tr><td></td><td> </td></tr><tr><td></td><td>3.068.000</td></tr><tr><td>Vervanging van 5 autorijtuigen « Volkswagen » tegen 40.000 fr.</td><td>200.000</td></tr><tr><td></td><td> </td></tr><tr><td></td><td>3.268.000</td></tr></table>	a) Wedden en lonen	fr. 1.108.000	b) Maatschappelijke Zekerheid	89.000	c) Allerlei verzekeringen	75.000	d) Onderhoud- en in huurneming van het rollend materieel.	134.000	e) Benzine en oliën	344.000	f) Verblijfsvergoedingen	591.000	g) Individuele taksen (Capitation fees charge) (1 £ voor de eerste 15 dagen en 0.15.0 £ voor de volgende dagen)	480.000	h) Bestuurskosten van de dienst voor economische recuperatie.	137.000	i) Rendementsvergoeding (10 % van de wedde)	110.000				3.068.000	Vervanging van 5 autorijtuigen « Volkswagen » tegen 40.000 fr.	200.000				3.268.000	3.268.000																																				
a) Wedden en lonen	fr. 1.108.000																																																																	
b) Maatschappelijke Zekerheid	89.000																																																																	
c) Allerlei verzekeringen	75.000																																																																	
d) Onderhoud- en in huurneming van het rollend materieel.	134.000																																																																	
e) Benzine en oliën	344.000																																																																	
f) Verblijfsvergoedingen	591.000																																																																	
g) Individuele taksen (Capitation fees charge) (1 £ voor de eerste 15 dagen en 0.15.0 £ voor de volgende dagen)	480.000																																																																	
h) Bestuurskosten van de dienst voor economische recuperatie.	137.000																																																																	
i) Rendementsvergoeding (10 % van de wedde)	110.000																																																																	
	3.068.000																																																																	
Vervanging van 5 autorijtuigen « Volkswagen » tegen 40.000 fr.	200.000																																																																	
	3.268.000																																																																	
15/4	<i>Terugbetaling aan de Dienst voor Economische Recuperatie van de werkingskosten van de zending die in Duitsland belast is met de aanwerving van arbeidskrachten voor de steenkolenmijnen fr.</i> Effectief : 4 personeelsleden van de 1^e categorie; 1 personeelslid van de 2^e catégorie. Wedden (met inbegrip van de haarc- en standplaatsvergoedingen) fr. 500.000 <table><tr><td>Verblijfskosten : 160×4 }</td><td rowspan="2">$780 \times 25 \times 12 =$</td><td rowspan="2">234.000</td></tr><tr><td>140×1 }</td></tr><tr><td colspan="3">+ verhoging van de verblijfsvergoeding in de ame-rikaanse bezettingszone</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td> </td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>45.000</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td> </td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>279.000</td></tr><tr><td>Allerlei kosten (postzegels, telefoon)</td><td></td><td>15.000</td></tr><tr><td>Drukwerken, bureelbenodigdheden</td><td></td><td>80.000</td></tr><tr><td colspan="3"> </td></tr><tr><td colspan="3">Rijtuigkosten : 3 rijtuigen :</td></tr><tr><td>Motorbrandstof : 2.500 fr. per maand en per rijtuig.</td><td></td><td>90.000</td></tr><tr><td>Onderhoud, herstellingen, banden, garage, verzekering : $8.000 \times 3 \times 12$</td><td></td><td>288.000</td></tr><tr><td>Verplaatsingskosten</td><td></td><td>15.000</td></tr><tr><td>Uitrustingskosten van de leden van de zending.</td><td></td><td>7.000</td></tr><tr><td>Individuele taksen (Capitation fees charge)</td><td></td><td>132.000</td></tr><tr><td>Bestuurskosten van de dienst voor Economische Recuperatie.</td><td></td><td>61.000</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td> </td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>1.467.000</td></tr><tr><td>Vervanging van 2 autorijtuigen « Volkswagen » tegen 40.000 fr.</td><td></td><td>80.000</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td> </td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>1.547.000</td></tr></table>	Verblijfskosten : 160×4 }	$780 \times 25 \times 12 =$	234.000	140×1 }	+ verhoging van de verblijfsvergoeding in de ame-rikaanse bezettingszone								45.000						279.000	Allerlei kosten (postzegels, telefoon)		15.000	Drukwerken, bureelbenodigdheden		80.000				Rijtuigkosten : 3 rijtuigen :			Motorbrandstof : 2.500 fr. per maand en per rijtuig.		90.000	Onderhoud, herstellingen, banden, garage, verzekering : $8.000 \times 3 \times 12$		288.000	Verplaatsingskosten		15.000	Uitrustingskosten van de leden van de zending.		7.000	Individuele taksen (Capitation fees charge)		132.000	Bestuurskosten van de dienst voor Economische Recuperatie.		61.000						1.467.000	Vervanging van 2 autorijtuigen « Volkswagen » tegen 40.000 fr.		80.000						1.547.000	1.547.000
Verblijfskosten : 160×4 }	$780 \times 25 \times 12 =$	234.000																																																																
140×1 }																																																																		
+ verhoging van de verblijfsvergoeding in de ame-rikaanse bezettingszone																																																																		
		45.000																																																																
		279.000																																																																
Allerlei kosten (postzegels, telefoon)		15.000																																																																
Drukwerken, bureelbenodigdheden		80.000																																																																
Rijtuigkosten : 3 rijtuigen :																																																																		
Motorbrandstof : 2.500 fr. per maand en per rijtuig.		90.000																																																																
Onderhoud, herstellingen, banden, garage, verzekering : $8.000 \times 3 \times 12$		288.000																																																																
Verplaatsingskosten		15.000																																																																
Uitrustingskosten van de leden van de zending.		7.000																																																																
Individuele taksen (Capitation fees charge)		132.000																																																																
Bestuurskosten van de dienst voor Economische Recuperatie.		61.000																																																																
		1.467.000																																																																
Vervanging van 2 autorijtuigen « Volkswagen » tegen 40.000 fr.		80.000																																																																
		1.547.000																																																																

[N° 5-XIV.]

(60)

Art. 16 *Subvention en faveur de l'Institut National de l'Industrie charbonnière.* fr. 11.400.000

Budget de l'Institut National de l'Industrie Charbonnière pour l'année 1949.

a) **Frais du personnel :**

Traitements et rémunérations diverses. Charges de Prévoyance, frais de déplacement,
voyages d'études fr. 2.150.000

b) Publication des Annales des Mines 300.000

c) **Immeuble :**

Aménagement et ameublement, chauffage, éclairage, entretiens téléphone. . . 1.250.000

d) Homes pour Mineurs 600.000

e) Bibliothèque — publication 500.000

f) Subventions pour essais, recherches, études, etc. 18.000.000

22.800.000

Intervention des charbonnages 11.400.000

Le montant fixé par arrêté du Régent du 2 avril 1948 est de fr. 0,40 la tonne.

L'intervention pour 1949 est calculée sur une production annuelle de 28 millions 500.000 tonnes.

Subvention de l'Etat . . . fr. 11.400.000

=====

Art. 16 *Toelage ten voordele van het Nationaal Instituut voor de Steenkoolnijverheid.* fr. 11.400.000

Begroting van het Nationaal Instituut voor de Steenkoolnijverheid voor het dienstjaar 1949.

a) Personeelskosten :	
Wedden en allerlei bezoldigingen. Maatschappelijke Zekerheid, verplaatsingskosten, studiereizen	fr. 2.150.000
b) Publicatie van de Annalen der Mijnen	300.000
c) Gebouw :	
Inrichting en mobilaair, verwarming, verlichting, telefoongesprekken. . . .	1.250.000
d) Tehuizen voor Mijnwerkers	600.000
e) Bibliotheek — Publicatie	500.000
f) Toelagen voor proeven, navorschingen, studies, enz.	18.000.000

22.800.000

Tussenkost der kolenmijnen 11.400.000

Het bij Besluit van de Regent van 2 April 1948 vastgesteld bedrag is fr. 0,40 per ton.

De tussenkost voor 1949 wordt berekend op een jaarlijkse productie van 28.500.000 ton.

Staatstoelage 11.400.000

=====

19-1 Subvention en faveur de l'Institut National des Mines à Pâturages.

Crédit sollicité pour 1949 fr. 1.335.000

L'augmentation de la subvention par rapport à celle accordée en 1947 et 1948, et qui s'élève à 863.000 fr. résulte, en ordre principal, du relèvement du salaire du personnel et de la hausse intervenue dans le coût des produits utilisés, charges auxquelles l'Institut a pu faire face par des prélèvements sur des comptes de réserve. La subvention pour 1949 est établie sur la base des dépenses auxquelles l'Institut devra faire face et estimée à 1.958.000 fr. pour une recette évaluée à 623.000 fr.

I. — DÉPENSES.

Comptes	Immobilisation	Service Chimique	Sécurité des Mines	Frais Généraux	Amortissement	Totaux
Immeubles fr.	10.000	—	—	—	—	10.000
Installations Electriques . . .	2.000	—	—	—	—	2.000
Mobilier, matériel, outillage . .	120.000	—	—	—	—	120.000
Installations diverses	10.000	—	—	—	—	10.000
Indemnités Conseil.	—	—	—	5.000	—	5.000
Traitements	—	197.000	220.000	45.000	—	462.000
Salaires	—	40.000	80.000	390.000	—	510.000
Assurances Sociales	—	—	—	60.000	—	60.000
Produits consommés	—	10.000	10.000	—	—	20.000
Entretien Matériel et Outillage. .	—	30.000	30.000	—	—	60.000
Remplacement matériel et outillage	—	50.000	145.000	—	—	195.000
Frais divers	—	1.000	10.000	20.000	—	31.000
Frais de bureaux	—	—	—	6.000	—	6.000
Bibliothèque	—	—	—	12.000	—	12.000
Combustibles	—	—	—	100.000	—	100.000
Entretien immeubles	—	—	—	50.000	—	50.000
Entretien général	—	—	—	60.000	—	60.000
Frais de voyage	—	—	—	70.000	—	70.000
Autos	—	—	—	30.000	—	30.000
Assurances	—	—	—	35.000	—	35.000
Impôts	—	—	—	10.000	—	10.000
Amortissements	—	—	—	—	100.000	100.000
Totaux. fr.	142.000	328.000	495.000	893.000	100.000	1.958.000

2. — SUBSIDES DIVERS.

Sédichar fr.	375.000
Du groupe des poudres et explosifs.	90.000
De la Société des explosifs d'Havré	8.000
Des Associations Syndicales	10.000
Taxes d'essais	80.000
Intérêts et coupons	50.000
Recettes diverses	10.000

623.000

3. — SUBSIDE DE L'ETAT. fr. 1.335.000

19-1 Toelage ten voordele van het Nationaal Mijninstituut te Pâturages.

Aangevraagd krediet voor 1949 fr. 1.335.000

De vermeerdering van de toelage in verhouding tot deze die in 1947 en in 1948 werd verleend en 863.000 fr. bedroeg, vloeit hoofdzakelijk voort uit de verhoging der lonen van het personeel en de verhoging die in de prijzen der nodige producten is ingetreden, lasten waaraan het Instituut het hoofd heeft kunnen bieden door heffingen op zijn reserverekening. — De toelage voor 1949 wordt opgesteld op grond van de uitgaven waartoe het Instituut zal moeten overgaan en die op 1.958.000 fr. geraamd worden voor een op 623.000 fr. geraamd totaal der ontvangsten.

1. — UITGAVEN.

Rekeningen	Vast- legging	Scheikundige Dienst	Veiligheid in de mijnen	Algemene kosten	Afschrij- ving	Totalen
Gebouwen. fr.	10.000	—	—	—	—	10.000
Electrische installaties	2.000	—	—	—	—	2.000
Mobilair, materieel en werktuigen .	120.000	—	—	—	—	120.000
Allerlei installaties	10.000	—	—	—	—	10.000
Vergoedingen voor de Raad . .	—	—	—	5.000	—	5.000
Wedden	—	197.000	220.000	45.000	—	462.000
Lonen	—	40.000	80.000	390.000	—	510.000
Maatschappelijke Zekerheid . .	—	—	—	60.000	—	60.000
Verbruikte producten	—	10.000	10.000	—	—	20.000
Onderhoud van materieel en werk- tuigen	—	30.000	30.000	—	—	60.000
Vervanging van materieel en werk- tuigen	—	50.000	145.000	—	—	195.000
Allerlei onkosten.	—	1.000	10.000	20.000	—	31.000
Bureelkosten	—	—	—	6.000	—	6.000
Bibliotheek	—	—	—	12.000	—	12.000
Brandstoffen	—	—	—	100.000	—	100.000
Onderhoud gebouwen	—	—	—	50.000	—	50.000
Algemeen onderhoud	—	—	—	60.000	—	60.000
Reiskosten.	—	—	—	70.000	—	70.000
Autowagens	—	—	—	30.000	—	30.000
Verzekeringen.	—	—	—	35.000	—	35.000
Belastingen	—	—	—	10.000	—	10.000
Afschrijvingen	—	—	—	—	100.000	100.000
Totalen . . . fr.	142.000	328.000	495.000	893.000	100.000	1.958.000

2. — ALLERLEI TOELAGEN.

Sekover fr.	375.000
Van de groepering voor kruit en springstoffen	90.000
Van de « Société des explosifs d'Havre »	8.000
Van de Syndicale verenigingen	10.000
Proeftaksen	80.000
Intresten en coupons	50.000
Allerlei inkomsten	10.000

623.000

3. — STAATSTOELAGE. fr. 1.335.000

Article	JUSTIFICATION	Montant prévu pour 1949
19/2	<i>Subside gouvernemental annuel au Comité Electrotechnique Belge. fr.</i> Subside alloué depuis 1919 équivalant à la part d'intervention du C.E.B. dans le Secrétariat de la Commission Electrotechnique Internationale (C.E.I.) dont le siège est à Londres. — Pour 1948 le montant de cette intervention était de 125 £.	23.000
19/3	<i>Subvention de l'Etat aux organismes effectuant des recherches scientifiques ou techniques dans le domaine de la gazéification souterraine fr.</i> Le Syndicat d'Etudes de la Gazéification Souterraine (SYNDIGAZ) a procédé, au début de 1948, à un essai au chantier expérimental de Wandre. — Cet essai a permis de constater la possibilité d'obtenir du gaz pauvre par semi-combustion dirigée à l'air. On peut en conclure : 1) que le principe de la méthode est applicable et qu'il pourrait offrir un assez gros intérêt d'avenir; 2) que l'obtention d'un gaz de qualité à un prix convenable peut être envisagée, mais que sa réalisation exige de nouveaux essais à gaz perdus, en utilisant notamment divers carburants. La Société Coopérative de Gazéification Souterraine (SOCOGAZ) qui se substitue désormais à SYNDIGAZ a élaboré un programme d'essais. — D'autre part, elle a conclu un accord avec les houillères de France, pour réaliser ces essais en collaboration. La France subventionne les essais de SOCOGAZ à concurrence de 50.000.000 de francs belges. — Outre sa propre intervention, SOCOGAZ sollicite un crédit de 72 millions, dont la moitié à provenir des Charbonnages et l'autre moitié de l'Etat, pour couvrir les frais du programme à réaliser. — Or, un crédit supplémentaire de 6 millions, inscrit au feuillet des crédits supplémentaires du Ministère du Combustible et de l'Energie, représentera cette intervention de l'Etat pour 1948. La part de l'Etat pour 1949 a été prévue pour 15 millions, susceptible de modifications après étude et examen du programme et du devis de SOCOGAZ.	15.000.000
21	<i>Subsides pour l'achat ou location, pour l'agrandissement, l'aménagement, l'équipement, l'ameublement de centres médico-techniques pour mineurs fr.</i> Crédit sollicité pour 1949 fr. 5.000.000 Crédit alloué pour 1948 — Dépenses probables pour 1947 — Crédit destiné à couvrir les dépenses résultant de la création de centres de désintoxication réservés aux mineurs atteints d'un début de maladie de silicose. Le budget de 1948 comporte un montant de 5.000.000 qui permet la création d'un home dans deux bassins miniers, œuvre qu'il s'indique de poursuivre dans les autres bassins.	5.000.000
22	<i>Publicité en vue d'intensifier le recrutement dans les mines belges. fr.</i> Crédit sollicité pour 1949 fr. 100.000 Crédit alloué pour 1948 — Dépenses pour 1947 — Publicité par l'apposition d'affiches, distribution de tracts, projection de films, etc.	100.000
23	<i>Dépenses de toute nature relatives à la lutte contre la poussière dans les mines. fr.</i> Crédit destiné à couvrir les dépenses prévues à l'article 7 de l'Arrêté du Régent du 6 décembre 1945 organisant un concours visant à encourager et à intensifier la lutte contre les poussières dans les Mines de Houille. Suivant l'article 2 du susdit arrêté le crédit s'échelonne sur plusieurs années. Crédit sollicité pour 1949 représente le reliquat non utilisé des allocations de 1946 (400.000 fr.) et 1947 (600.000 fr.) sur lesquelles les dépenses pour 250.000 fr. ont été imputées en 1947 et 1948.	750.000

Artikel	VERANTWOORDING	Bedrag voorzien voor 1949
19/2	<i>Jaarlijkse regeringstoelage voor het Belgisch Electrotechnisch Comité. fr</i> Verleende toelage die sinds 1919 equivalent is aan het deel van tussenkomst van het B.E.C. in het Secretariaat van de Internationale Electrotechnische Commissie (I.E.C.), waarvan de zetel te Londen is. — Voor 1948 was het bedrag van die tussenkomst 125 £.	23.000
19/3	<i>Staatstoelage voor de lichamen die wetenschappelijke of technische navorsingen inzake ondergrondse vergassing uitvoeren fr.</i> Het Syndicaat voor de Studie van de Onderaardse Vergassing (SYNDIGAZ) is, in het begin van het jaar 1948, tot een proef in een proefnemingswerkplaats te Wandre overgegaan. — Deze proef heeft de gelegenheid geboden vast te stellen dat men mager gas kan bekomen door halve verbranding bestuurd door luchttoevoer. Hieruit mag men besluiten : 1) dat het principe van de werkwijze toepasselijk is en dat het tamelijk veel belang voor de toekomst zou kunnen hebben; 2) dat men reeds het bekomen van een gas van goede hoedanigheid tegen een behoorlijke prijs mag in het vooruitzicht stellen, dat de verwezenlijking van dit toekomstbeeld verdere proefnemingen met verloren gassen, inzonderheid met gebruik van verscheidene brandstoffen, zal vereisen. De Cooperatieve Vennootschap voor Ondergrondse Vergassing (SOCOGAZ), die zich voortaan in de plaats van SYNDIGAZ stelt, heeft een programma van proeven opgemaakt. — Zij heeft anderzijds een akkoord afgesloten met de « Houillères de France » om die proeven in samenwerking uit te voeren. Frankrijk verleent toelagen voor de proeven van SOCOGAZ voor een totaal bedrag van 50.000.000 Belgische franken. — Buiten haar eigen tussenkomst vraagt SOCOGAZ een krediet van 72.000.000 waarvan de helft zou moeten van de kolenmijnen komen en de andere helft van de Staat, dit om de kosten te dekken van het programma dat moet verwezenlijkt worden. — Welnu, een bijkrediet van 6 miljoen, ingeschreven op het feuilleton van de bijkredieten van het Ministerie van Energie en Brandstof, vertegenwoordigt deze staatstussenkomst voor 1948. Het aandeel van de Staat voor 1949 werd voorzien op 15.000.000 frank, krediet dat vatbaar is voor wijziging na studie en onderzoek van het programma en van het bestek van SOCOGAZ.	15.000.000
21	<i>Subsidie voor de aankoop of verhuring, uitbreiding, inrichting, uitrusting, meubilering van medico-technische centra voor mijnwerkers fr.</i> Aangevraagd krediet voor 1949 fr. 5.000.000 Toegestaan krediet voor 1948 — Waarschijnlijk krediet voor 1947 — Krediet, bestemd om de uitgaven te dekken die voortvloeien uit de oprichting van ontsmettingscentra die voorbehouden zijn aan de mijnwerkers, aangetast door een begin van silicose. De begroting van 1948 bevat een bedrag van 5.000.000 die de oprichting mogelijk maakt van een home in twee mijnbekkens; het is aangewezen dit werk in de andere bekkens voort te zetten.	5.000.000
22	<i>Publiciteit om de aanwerving in de Belgische mijnen aan te wakkeren. fr.</i> Aangevraagd krediet voor 1949 fr. 100.000 Toegestaan krediet voor 1948 — Uitgave voor 1947 — Publiciteit door het aanbrenge van plakbrieven, verdeling van vlugschriften, filmvoorstellingen, enz.	100.000
23	<i>Uitgaven van alle aard in verband met de strijd tegen het stof in de steenkolenmijnen fr.</i> Krediet bestemd om de onkosten te dekken voorzien bij artikel 7 van het besluit van de Regent van 6 December 1945 hetwelk een wedstrijd inricht met het doel de strijd tegen het stof in de koolmijnen aan te moedigen en uit te breiden. Volgens art. 2 van vermeld besluit loopt het krediet over verscheidene jaren. Het krediet aangevraagd voor 1949 vertegenwoordigt het niet gebruikte overschot van de toelagen van 1946 (400.000 fr.) en 1947 (600.000 fr.) waarop uitgaven van 250.000 frank werden aangeschreven in 1947 en 1948.	

TITRE II.

DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.

ART. 322. — *Frais de fonctionnement d'une Unité « Sédichar » en Allemagne* fr. 2.685.000

Crédit alloué pour 1948 : 1.497.000 francs.

« Production, transport, économies de combustibles. »
Mission « Sédichar ».

D'après les estimations les plus modérées, le maintien d'un effectif de 20 unités nécessite un crédit de 150.000 francs par mois. Ce détachement est réparti comme suit :

Poste de Cologne :	1 officier et 5 sous-officiers V.G. ou réservistes.
Poste d'Aix-la-Chapelle-Stolberg :	1 officier et 4 sous-officiers V.G. ou réservistes.
Poste de Keudenich :	5 sous-officiers V.G. ou réservistes.
Postes Hohenbudberg :	4 sous-officiers V.G. ou réservistes.

TOTAL : 2 officiers et 18 sous-officiers V.G. ou réservistes.

Les dépenses mensuelles correspondantes sont estimées à environ 140.000 francs, décomposées comme suit :

1 capitaine-commandant (officier de réserve)	fr.	10.250	
1 capitaine (id.)		9.150	
3 adjudants V.G. (3 × 2.697)		8.091	
3 premiers sergents-majors V.G. (3 × 2.449)		7.347	
3 premiers sergents (3 × 1.891)		5.673	
9 sergents (9 × 1.676)		15.903	
	fr.	±	57.000
Vivres : 30 jours, pour 20 hommes, à fr. 29,05		±	18.000
Frais d'équipement, roulage, armement, soins médicaux, chauffage, éclairage		±	12.000
Charroi : 7 voitures à 2.500 francs + 1 moto à 1.500 francs		±	19.000
Essence : 4.000 litres à 6 francs		±	24.000
Frais de bureau, imprimés, fournitures diverses		±	20.000
		±	150.000

Il y a lieu de noter qu'en cas de remise de l'armée sur le pied de paix, l'ensemble du système devra être réexaminé à la lumière des circonstances qui prévaudront alors.

Le crédit nécessaire pour 1949 s'élèverait à $150.000 \times 12 =$ fr. 1.800.000

Crédit supplémentaire sollicité suite au nouveau système d'imposition individuelle (capitation fees charge) entrant en vigueur en zone britannique d'occupation à partir du 1^{er} mai 1948 (1 livre par jour les 15 premiers jours et 15 shillings pour les jours suivants) 885.000

Crédit sollicité fr. 2.685.000

TITEL II.

UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.

ART. 322. — *Werkingskosten van een « Sekover »-eenheid in Duitsland* fr. 2.685.000

Toegekend krediet voor 1948 : 1.497.000 frank.

« *Productie, vervoer, besparing van brandstoffen* ».
Zending « *Sekover* ».

Op grond van de meest gematigde ramingen vordert het behoud van een effectief van 20 eenheden een krediet van 150.000 frank per maand. Dit detachement is als volgt ingedeeld :

Post van Keulen : 1 officier en 5 onderofficieren O.V. of reservisten.
Post van Aken Stolberg : 1 officier en 4 onderofficieren O.V. of reservisten.
Post van Keudenich : 5 onderofficieren O.V. of reservisten.
Post van Hohenbudberg : 4 onderofficieren O.V. of reservisten.

TOTAAL : 2 officieren 18 onderofficieren O.V. of reservisten.

De hiermee in verband staande maandelijkse uitgaven worden op ongeveer 140.000 frank geraamd, die als volgt onderverdeeld zijn

1 kapitein-commandant (reserveofficier)	fr.	10.250		
1 kapitein (id.)		9.150		
3 adjudanten O.V. (3 × 2.697)		8.091		
3 eerste sergeant-majors O.V. (3 × 2.449)		7.347		
3 eerste sergeanten (3 × 1.891)		5.673		
9 sergeanten (9 × 1.676)		15.903		
			fr.	± 57.000
Levensmiddelen : 30 dagen, voor 20 man, à fr. 29,05			±	18.000
Uitrustings-, rij-, bewapeningskosten, medische zorgen, verwarming, verlichting			±	12.000
Voertuigenpark : 7 rijtuigen à 2.500 frank + 1 motorrijwiel à 1.500 frank			±	19.000
Motorbrandstof : 4.000 liter à 6 frank			±	24.000
Bureelkosten, drukwerken, allerlei leveringen			±	20.000
			±	150.000

Er dient genoteerd dat wanneer het leger terug op vredesvoet zal gebracht worden, het geheel systeem opnieuw zal moeten onderzocht worden aan de hand van de omstandigheden die op dat ogenblik zullen overheersen.

Het voor 1949 vereiste krediet zou 150.000 × 12 bedragen fr. 1.800.000

Bijkrediet, aangevraagd tengevolge van het nieuw individueel taxatie-systeem (capitation fees charge) dat in de Britse bezettingszone vanaf 1 Mei 1948 in voege treedt (1 pond per dag voor de eerste 15 dagen en 15 shillings voor elk der volgende dagen) 885.000

Aangevraagd krediet fr. 2.685.000

ANNEXE I. Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Articles du Budget Artikelen van de Begroting	DÉSIGNATION — AANDUIDING	Administration Centrale — Hoofdbestuur				Administration des Mines — Administratie van het Mijnwezen			
		Cadre — Kader	Effectif — Gedetailerde	Evaluation — Raming		Cadre — Kader	Effectif — Gedetailerde	Evaluation — Raming	
3-1	SERVICES PERMANENTS. VASTE DIENSTEN.								
	AGENTS DÉFINITIFS. VASTAANGESTELDE PERSONEELSLEDEN.								
	Groupe X. — Groep X	—	—	—	3	3	708.750		
	Groupe IX. — Groep IX	—	—	—	15	14	2.821.500		
	Groupe VIII. — Groep VIII	—	—	—	—	—	—		
	Groupe VII. — Groep VII	—	—	—	—	—	—		
	Groupe VI. — Groep VI	—	—	—	2	2	209.250		
	Groupe V. — Groep V	—	—	—	59	39	5.251.500		
	Groupe IV. — Groep IV	—	—	—	9	9	690.075		
	Groupe III. — Groep III	—	—	—	61	60	3.577.690		
	Groupe II. — Groep II	—	—	—	8	8	424.980		
	Groupe I. — Groep I	—	—	—	1	1	43.200		
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. — Meester-, vak- en dienstpersoneel	—	—	—	2	2	118.800		
	Création de services ou d'emplois nouveaux. — Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen	—	—	—	160	138	13.845.745		
	Nominations, promotions, augmentations. — Benoemingen, bevorderingen, verhogingen	—	—	—	18	—	1.250.000		
	Augmentations barémiques. — Baremale verhogingen	—	—	—	—	—	1.543.830		
	Relèvement du barème des délégués. — Verhoging van het barema der mijnafevaardigden	—	—	—	—	—	474.030		
	Allocation de foyer, résidence, ajustement. — Haard-, standplaats- en aanpassingsvergoeding	—	—	—	—	—	782.000		
	Allocation de naissance. — Geboortevergoeding	—	—	—	—	—	707.861		
	Allocation familiale. — Kindervergoeding	—	—	—	—	—	36.000		
	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — Vergoeding voor laatste ziekte en begrafniskosten	—	—	—	—	—	553.800		
	Assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré. — Verzekering tegen ouderdom en vroegtijdige dood van beamtten	—	—	—	—	—	30.000		
	Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires (du chef du remboursement de la valeur de rachat des versements personnels). — In debetneming door de Staat van het verlies ondergaan door stagedoende personeelsleden (wegens de terugbetaling van de inkoopwaarde van de persoonlijke stortingen).	—	—	—	—	—	366.734		
	Remboursement à la Régie des T.T. des traitements et indemnités des téléphonistes attachés aux bâtiments. — Terugbetaling aan de Regie van T.T. van de wedden en vergoedingen van de telephonisten te werk gesteld in de gebouwen	—	—	—	—	—	75.000		
	TOTAL. — TOTAAL	—	—	—	178	138	19.745.000		
	CRÉDIT ALLOUÉ POUR 1948	—	—	—	—	—	17.419.000		
	KREDIET VERLEEND VOOR 1948	—	—	—	—	—	—		

Uiteenzettingstabel der uitgaven voor personeel.

BIJLAGE I.

Direction Gén. de la Production — Algemene Directie voor Productie				Conseil des Mines — Raad voor het Mijnwezen				Total par groupe — Totaal per groep				Total par article et littera avec réf. aux dern. exercices
Cadre — Kader	Effectif — Gedienstelde	Evaluation — Raming		Cadre — Kader	Effectif — Gedienstelde	Evaluation — Raming		Cadre — Kader	Effectif — Gedienstelde	Evaluation — Raming		— Totaal per artikel en littera met verw. naar laatste dienst.
3	3	708.750		—	—	—		6	6	1.417.500		
5	5	837.000		—	—	—		20	19	3.658.500		
—	—	—		—	—	—		—	—	—		
1	1	101.250		—	—	—		3	3	310.500		
11	2	283.500		—	—	—		70	41	5.535.000		
3	3	211.950		—	—	—		12	12	902.025		
7	3	195.435		—	—	—		68	63	3.773.125		
8	3	171.720		—	—	—		16	11	596.700		
2	1	49.950		—	—	—		3	2	93.150		
—	—	—		—	—	—		2	2	118.800		
40	21	2.559.555		—	—	—		200	159	16.405.300		
	—	—		—	—	—		18	—	1.250.000		
		1.573.395				—				3.117.225		
		2.700				—				476.730		
		—				—				782.000		
		86.436				—				794.297		
		7.200				—				43.200		
		49.714				—				603.514		
		16.000				—				46.000		
		—				—				366.734		
		—				—				75.000		
		60.000				—				140.000		
40	21	4.355.000		—	—	—		218	159	24.100.000		24.100.000
=====												
		2.650.000								20.069.000		20.069.000

ANNEXE I (suite).

Articles du Budget — Artikelen van de Begroting	DÉSIGNATION — AANDUIDING	Administration Centrale — Hoofdbestuur				Administration des Mines — Administratie van het Mijnwezen			
		Cadre — Kader	Effectif — Getalsterkte	Evaluation		Cadre — Kader	Effectif — Getalsterkte	Evaluation	
				— Raming				— Raming	
3-2	— SERVICES PERMANENTS. VASTE DIENSTEN. AGENTS TEMPORAIRES. TIJDELIJK PERSONEEL. Groupe X. — <i>Groep X</i> Groupe IX. — <i>Groep IX</i> Groupe VIII. — <i>Groep VIII</i> Groupe VII. — <i>Groep VII</i> Groupe VI. — <i>Groep VI</i> Groupe V. — <i>Groep V</i> Groupe IV. — <i>Groep IV</i> Groupe III. — <i>Groep III</i> Groupe II. — <i>Groep II</i> Groupe I. — <i>Groep I</i> Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. — <i>Meester-, vak- en dienstpersoneel</i> Création de services ou d'emplois nouveaux. — <i>Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen</i> Nominations, promotions, augmentations. — <i>Benoemingen, bevorderingen, verhogingen</i> Augmentations barémiques. — <i>Baremale verhogingen</i> Allocation de foyer, résidence, ajustement. — <i>Haard-, standplaats- en aanpassingsvergoeding</i> Allocation de naissance. — <i>Geboortevergoeding</i> Allocation familiale. — <i>Kindervergoeding</i> Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoeding voor laatste ziekte en begrafeniskosten</i> Assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré. — <i>Verzekering tegen ouderdom en vroegtijdige dood van beamtten</i> Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires (du chef du remboursement de la valeur de rachat des versements personnels). — <i>In debetneming door de Staat van het verlies ondergaan door stagedoende personeelsleden (wegens de terugbetaling van de inkoopwaarde van de persoonlijke stortingen)</i> Remboursement à la Régie des T.T. des traitements et indemnités des téléphonistes attachés aux bâtiments. — <i>Terugbetaling aan de Regie van T.T. van de wedden en vergoedingen van de telephonisten te werk gesteld in de gebouwen</i> TOTAL. — <i>TOTAAL</i> CRÉDIT ALLOUÉ POUR 1948 KREDIET VERLEEND VOOR 1948	— —							

BIJLAGE I (vervolg).

Direction Gén. de la Production Algemene Directie voor Productie					Conseil des Mines Raad voor het Mijnwezen					Total par groupe Totaal per groep					Total par article et littera avec réf. aux dern. exercices
Cadre	Kader	Effectif	Gedestierde	Evaluation	Cadre	Kader	Effectif	Gedestierde	Evaluation	Cadre	Kader	Effectif	Gedestierde	Evaluation	—
				Raming					Raming					Raming	Totaal per artikel en littera met verw. naar laatste dienst.
2	2			270.000	—	—			—	2	2			270.000	
—	—			—	—	—			—	—	—			—	
—	—			—	—	—			—	—	—			—	
—	—			—	—	—			—	—	—			—	
—	—			—	—	—			—	—	—			—	
1	1			101.250	—	—			—	2	2			168.750	
—	—			—	—	—			—	3	3			135.270	
4	4			182.250	—	—			—	4	4			182.250	
5	5			212.220	—	—			—	17	17			674.730	
3	3			98.280	—	—			—	3	3			98.280	
—	—			—	—	—			—	2	2			58.860	
15	15			864.000	—	—			—	33	33			1.588.140	
				—					—					—	
				31.000					—					96.000	
				14.715					—					30.015	
				114.000					—					284.700	
				3.600					—					7.200	
				14.400					—					28.800	
				8.000					—					16.000	
				60.885					—					151.745	
				54.400					—					95.400	
				—					—					—	
15	15			1.174.000	—	—			—	33	33			2.298.000	2.298.000
—	—			—	—	—			—	—	—			475.000	475.000

ANNEXE I (suite).

Articles du Budget — Artikelen van de Begroting	DÉSIGNATION — AANDUIDING	Administration Centrale — Hoofdbestuur				Administration des Mines — Administratie van het Mijnwezen			
		Cadre — Kader	Effectif — Gefacteerde	Evaluation		Cadre — Kader	Effectif — Gefacteerde	Evaluation	
				— Raming				— Raming	
3-3	— SERVICES PERMANENTS. VASTE DIENSTEN. AGENTS EN DISPONIBILITÉ. TER BESCHIKKING GESTELDE PERSONEELSLEDEN. Groupe X. — Groep X Groupe IX. — Groep IX Groupe VIII. — Groep VIII Groupe VII. — Groep VII Groupe V. — Groep V Groupe IV. — Groep IV Groupe III. — Groep III Groupe II. — Groep II Groupe I. — Groep I Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. — Meester-, vak- en dienstpersoneel Création de services ou d'emplois nouveaux. — Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen Nominations, promotions, augmentations, augmentations barémiques. — Benoemingen, bevorderingen, verhogingen, baremale verhogingen Allocation de foyer. — Haardvergoeding Allocation de résidence. — Standplaatsvergoeding. Indemnité d'ajustement. — Aanpassingvergoeding. Allocation de naissance. — Geboortevergoeding Allocation familiale. — Kindervergoeding Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — Vergoeding voor laatste ziekte en begrafeniskosten Assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré. — Verzekering tegen ouderdom en vroegtijdige dood van beambten. Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires (du chef du remboursement de la valeur de rachat des versements personnels). — In debetneming door de Staat van het verlies ondergaan door stagedoende personeelsleden (wegens de terugbetaling van de inkoopwaarde van de persoonlijke stortingen). Remboursement à la Régie des T.T. des traitements et indemnités des téléphonistes attachés aux bâtiments. — Terugbetaling aan de Regie van T.T. van de wedden en vergoedingen van de telephonisten te werk gesteld in de gebouwen TOTAL. — TOTAAL CRÉDIT ALLOUÉ POUR 1948 KREDIET VERLEEND VOOR 1948	— — — — — — — — — — — — — — — — — — — —<							

ANNEXE I (suite).

Articles du Budget — Artikelen van de Begroting	DÉSIGNATION — AANDUIDING	Administration Centrale — Hoofdbestuur			Administration des Mines — Administratie van het Mijnwezen		
		Cadre — Kader	Effectif — Getalsterkte	Evaluation	Cadre — Kader	Effectif — Getalsterkte	Evaluation
				Raming			Raming
4-1	— SERVICES TEMPORAIRES. TIJDELIJK PERSONEEL.						
	AGENTS DÉFINITIFS. VASTAANGESTELDE PERSONEELSLEDEN.						
	Groupe X. — Groep X	—	—	—	—	—	—
	Groupe IX. — Groep IX	1	1	81.000	—	—	—
	Groupe VIII. — Groep VIII	—	—	—	—	—	—
	Groupe VII. — Groep VII	—	—	—	—	—	—
	Groupe VI. — Groep VI	—	—	—	—	—	—
	Groupe V. — Groep V	—	—	—	—	—	—
	Groupe IV. — Groep IV	1	1	66.150	—	—	—
	Groupe III. — Groep III	—	—	—	—	—	—
	Groupe II. — Groep II	—	—	—	—	—	—
	Groupe I. — Groep I	—	—	—	—	—	—
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. — <i>Meester-, vak- en dienstpersoneel</i>	—	—	—	—	—	—
	Création de services ou d'emplois nouveaux. — <i>Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen</i>			—			—
	Nominations, promotions, augmentations. — <i>Benoemingen, bevorderingen, verhogingen</i>			—			—
	Allocation de foyer, résidence, ajustement. — <i>Haard-, standplaats- en aanpassingsvergoeding</i>			17.850			—
	Allocation de naissance. — <i>Geboortevergoeding</i>			2.000			—
	Allocation familiale. — <i>Kindervergoeding</i>			4.000			—
	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoeding voor laatste ziekte en begrafeniskosten</i>			—			—
	Assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré. — <i>Verzekering tegen ouderdom en vroegtijdige dood van beambten</i>			2.000			—
	Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires (du chef du remboursement de la valeur de rachat des versements personnels). — <i>In debetneming door de Staat van het verlies ondergaan door stagedoende personeelsleden (wegens de terugbetaling van de inkoopwaarde van de persoonlijke stortingen)</i>			—			—
	Remboursement à la Régie des T.T. des traitements et indemnités des téléphonistes attachés aux bâtiments. — <i>Terugbetaling aan de Regie van T.T. van de wedden en vergoedingen van de telefonisten te werk gesteld in de gebouwen</i>			120.000			—
	TOTAL. — TOTAAL	2	2	293.000	—	—	—
	CRÉDIT ALLOUÉ POUR 1948			78.000			
	KREDIET VERLEEND VOOR 1948						

ANNEXE I (suite).

Articles du Budget — Artikelen van de Begroting	DÉSIGNATION — AANDUIDING	Administration Centrale — Hoofdbestuur			Administration des Mines — Administratie van het Mijnwezen		
		Cadre — Kader	Effectif — Getalsterkte	Evaluation	Cadre — Kader	Effectif — Getalsterkte	Evaluation
				Raming			Raming
4-2	SERVICES TEMPORAIRES. TIJDELIJKE DIENSTEN. AGENTS TEMPORAIRES. TIJDELIJK PERSONEEL.						
	Groupe X. — <i>Groep X</i>	1	1	229.500	—	—	—
	Groupe IX. — <i>Groep IX</i>	1	1	148.500	—	—	—
	Groupe VIII. — <i>Groep VIII</i>	—	—	—	—	—	—
	Groupe VII. — <i>Groep VII</i>	—	—	—	—	—	—
	Groupe VI. — <i>Groep VI</i>	2	2	175.500	—	—	—
	Groupe V. — <i>Groep V</i>	1	1	66.150	—	—	—
	Groupe IV. — <i>Groep IV</i>	—	—	—	1	1	40.500
	Groupe III. — <i>Groep III</i>	11	10	424.440	—	—	—
	Groupe II. — <i>Groep II</i>	12	9	339.390	—	—	—
	Groupe I. — <i>Groep I</i>	12	10	298.350	2	2	64.800
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. — <i>Meester-, vak- en dienstpersoneel</i>	4	3	93.420	—	—	—
	Création de services ou d'emplois nouveaux. — <i>Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen</i>	44	37	1.775.250	3	3	105.300
	Nominations, promotions, augmentations. — <i>Benoemingen, bevorderingen, verhogingen</i>	1	—	80.000	—	—	—
	Augmentations barémiques. — <i>Baremale verhogingen</i>			371.860			22.700
	Allocation de foyer, résidence, ajustement. — <i>Haard-, standplaats- en aanpassingsvergoeding</i>			32.265			—
	Allocation de naissance. — <i>Geboortevergoeding</i>			350.700			28.000
	Allocation familiale. — <i>Kindervergoeding</i>			9.000			—
	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoeding voor laatste ziekte en begrafeniskosten</i>			61.200			—
	Assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré. — <i>Verzekering tegen ouderdom en vroegtijdige dood van beamtten</i>			20.000			—
	Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires (du chef du remboursement de la valeur de rachat des versements personnels). — <i>In debetneming door de Staat van het verlies ondergaan door stagedoende personeelsleden (wegens de terugbetaling van de inkoopwaarde van de persoonlijke stortingen)</i>			215.725			16.000
	Remboursement à la Régie des T.T. des traitements et indemnités des téléphonistes attachés aux bâtiments. — <i>Terugbetaling aan de Regie van T.T. van de wedden en vergoedingen van de telefonisten te werk gesteld in de gebouwen</i>			—			—
	TOTAL. — <i>TOTAAL</i>	45	37	2.916.000	3	3	172.000
	CRÉDIT ALLOUÉ POUR 1948			2.948.000			170.000
	KREDIET VERLEEND VOOR 1948						

ANNEXE
BIJLAGE II.Tableau du personnel par groupe.
Tabel van het personeel per groep.

GRADES ET FONCTIONS — RANG EN FUNCTIES	Effectifs — Effectieven	TRAITEMENTS — WEDDEN		
		Minimum	Maximum	Développement de la carrière — Ontwikkeling der loopbaan
GROUPE X. — GROEP X.				
X B. Directeur général — <i>Directeur-generaal</i> . . .	2	249.750		—
X A. Inspecteur général — <i>Inspecteur-generaal</i> . . .	2	229.500		—
Directeur d'administration — <i>Administratie directeur</i>	3	229.500		
GROUPE IX. — GROEP IX.				
IX B. Ingénieur-chef directeur — <i>Hoofdingenieur-directeur</i>	20	175.500	216.000	3 ^a 13.500
IX A. Conseiller — <i>Adviseur</i>	6	148.500	216.000	5 ^a 13.500
GROUPE VIII. — GROEP VIII.				
VIII B. Directeur — <i>Directeur</i>	1	148.500	189.000	3 ^a 13.500
GROUPE VII. — GROEP VII.				
VII A. Conseiller adjoint — <i>Adjunct-adviseur</i> . . .	1	121.500	175.500	4 ^a 13.500
GROUPE VI. — GROEP VI.				
VI B. Chef de bureau — <i>Bureelhooft</i>	4	87.750	121.500	5 ^a 6.750
VI E. Chef de division — <i>Afdelingshooft</i>	1	108.000	135.000	4 ^a 6.750
GROUPE V. — GROEP V.				
V A. Géomètre-vérificateur — <i>Mijnmeter-verificat.</i>	1	67.500	108.000	6 ^a 6.750
V B. Traducteur — <i>Vertaler</i>	1	67.500	121.500	2 ^a 6.750 6 ^a 6.750
V F. Ingénieur — <i>Ingenieur</i>	70	101.250	175.500	1 ^a 6.750 10 ^a 6.750
GROUPE IV. — GROEP IV.				
IV. B. Sous-chef de bureau — <i>Onderbureelhooft</i> . .	8	66.150	94.500	1 ^a 4.050 2 ^a 5.400 2 ^a 6.750
IVD. Géomètre — <i>Mijnmeter</i>	11	59.400	102.600	1 ^a 4.860 6 ^a 5.400 1 ^a 6.750

GRADES ET FONCTIONS — RANG EN FUNCTIES	Effectifs — Effectieven	TRAITEMENTS — WEDDEN		
		Minimum	Maximum	Développement de la carrière — Ontwikkeling der loopbaan
GROUPE III. — GROEP III.				
III A. Délégué — <i>Afgevaardigde</i>	72	49.950	74.250	3 ^a 4.050 3 ^a 4.050
III B. Rédacteur — <i>Opsteller</i>	21	40.500	70.200	2 ¹ 2.160 2 ² 3.240 5 ^a 3.780
III C. Sténo-dactylo secrétaire — <i>Steno-typiste secret.</i> Assistante sociale — <i>Maatschappelijke assist.</i>	7	40.500	75.600	2 ¹ 2.160 2 ² 3.240 2 ³ 2.700 5 ^a 3.780
III D. Contrôleur — <i>Controleur</i>	1	40.500	94.500	2 ¹ 2.700 9 ^a 3.240 4 ^a 4.860
GROUPE II. — GROEP II.				
II A. Commis — <i>Klerk</i>	26	33.750	62.100	5 ¹ 1.620 5 ^a 1.890 5 ^a 2.160
II B. Sténo-dactylo — <i>Steno-typiste</i>	19	37.800	62.100	5 ¹ 1.620 3 ^a 1.890 1 ^a 1.890 4 ^a 2.160
GROUPE I. — GROEP I.				
I B. Huissier — <i>Deurwachter</i>	11	27.000	45.900	5 ¹ 1.080 5 ^a 1.350 5 ^a 1.350
I E. Dactylo — <i>Typiste</i>	10	32.400	49.950	5 ¹ 1.080 5 ^a 1.350 4 ^a 1.350
PERSONNEL DE MAITRISE — MEESTERPERSONEEL.				
101 A. Garçon de service — <i>Bureeljongen</i>	1	27.000	39.960	4 ¹ 810 4 ^a 1.080 5 ^a 1.080
102 A. Chauffeur de chaudière — <i>Ketelstoker</i>	2	29.700	42.660	4 ¹ 810 4 ^a 1.080 5 ^a 1.080
103 A. Chauffeur d'auto — <i>Autobestuurder</i>	1	32.400	48.600	4 ¹ 1.080 1 ² 1.080 3 ^a 1.350 5 ^a 1.350
104 A. Préparateur Technicien — <i>Préparateur-Tech- nicus</i>	4	40.500	68.850	9 ^a 2.700 1 ^a 4.050
	304			

ANNEXE
BIJLAGE

**Récapitulation des crédits budgétaires donnant la subdivision
des allocations suivant la spécialité administrative.**
**Samenvatting van begrotingskredieten met vermelding
van de administratieve onderverdeling.**

Art.	Litt.	Hôtel du Ministre — <i>Hotel van de Minister</i>	Cabinet — <i>Kabinet</i>	Affaires administratives — <i>Bestuurs- zaken</i>	Administration des Mines — <i>Mijnwezen</i>	Production — <i>Productie</i>	Totaux partiels — <i>Gedeeltelijke totalen</i>	Total général — <i>Algemeen totaal</i>
1		—	425.000	—	—	—	425.000	425.000
2		—	800.000	—	—	—	800.000	800.000
3	1	—	—	—	19.745.000	4.355.000	24.100.000	24.100.000
	2	—	—	—	1.124.000	1.174.000	2.298.000	2.298.000
	3	—	—	—	391.000	—	391.000	391.000
4	1	—	—	293.000	—	—	293.000	293.000
	2	—	—	2.916.000	172.000	—	3.088.000	3.088.000
5	1	—	—	—	12.000	10.000	22.000	
		—	—	—	95.500	432.500	528.000	
		—	—	—	20.000	180.000	200.000	750.000
	2	—	—	—	92.000	1.060.000	1.152.000	1.152.000
	3	—	—	138.000	—	73.000	211.000	
		—	—	—	765.000	—	765.000	976.000
	4	—	—	—	60.000	10.000	70.000	
		—	—	—	56.000	—	56.000	126.000
	5	—	—	—	23.000	—	23.000	
		—	—	—	303.000	—	303.000	326.000
6		—	—	100.000	—	—	100.000	100.000
7	1	45.000	—	180.000	461.000	128.000	814.000	814.000
	2	120.000	—	163.000	485.000	174.000	942.000	942.000
7	3	5.000	17.000	25.000	112.000	44.000	203.000	203.000
8	1	—	26.000	170.000	472.000	45.000	713.000	
		—	—	—	4.000	—	4.000	717.000
8	2	—	120.000	—	—	—	120.000	120.000
8	3	—	—	—	400.000	42.000	442.000	442.000
10	1	—	15.000	35.000	332.000	324.000	706.000	706.000
	2	—	—	—	962.000	298.000	1.260.000	
		—	300.000	200.000	—	—	500.000	1.760.000
A reporter . Over te dragen		170.000	1.703.000	4.220.000	26.086.500	8.349.500	40.529.000	40.529.000

ANNEXE III. (suite).
BIJLAGE (vervolg.)

Art.	Litt.	Hôtel du Ministre — <i>Hotel van de Minister</i>	Cabinet — <i>Kabinet</i>	Affaires administratives — <i>Bestuurs- zaken</i>	Administration des Mines — <i>Mijnwezen</i>	Production — <i>Productie</i>	Totaux partiels — <i>Gedeeltelijke totalen</i>	Total général — <i>Algemeen totaal</i>
Report . . . Overdracht . . .		170.000	1.703.000	4.220.000	26.086.500	8.349.500	40.529.000	40.529.000
	3	—	5.000	20.000	559.000	216.000	800.000	800.000
	4	—	350.000	—	—	—	350.000	350.000
	5	—	—	2.000	1.000	1.000	4.000	4.000
11		—	—	—	—	—	—	—
12	1	—	—	30.000	—	—	30.000	30.000
13	1	—	—	—	30.000	—	30.000	30.000
14		—	—	50.000	—	150.000	200.000	200.000
15	1	500.000	—	—	—	—	500.000	
	2	—	—	—	700.000	—	700.000	
	3	—	—	—	—	3.268.000	3.268.000	
	4	—	—	—	—	1.547.000	1.547.000	6.015.000
		670.000	2.058.000	4.322.000	27.376.500	13.531.500	47.958.000	47.958.000
		=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====